

Redakcja:
Katarzyna Jarczeńska
Monika Salwirak
Dawid Bernadek
Katarzyna Strzałkowska
55-120 Oborniki Śląskie,
ul. Trzebnicka 1
tel. +48 71 310 35 19
e-mail: redakcja@oborniki-slaskie.pl
nakład: 6000 egz.



Z pierwszej ręki

ISSN 1641-8921

Egzemplarz bezpłatny

www.oborniki-slaskie.pl

Bagno, Borkowice, Brzezno Małe, Gołędzinów, Jary, Kotowice, Kowale, Kuraszków, Lubnów, Morzęcin Mały, Morzęcin Wielki, Niziny, Nowosielce, Osola, Osolin, Paniowice, Pęgów, Piekary, Przeclawice, Raków, Rościławice, Siemianice, Uraz, Wielka Lipa, Wilczyn, Zajączków.

Przebudujemy nasze miasto! Posadzimy więcej drzew

To największa inwestycja drogowa w naszej gminie. Od około trzech lat trwają prace przygotowawcze związane z przebudową dróg wojewódzkich w granicach administracyjnych miasta Oborniki Śląskie. Dolnośląska Służba Dróg i Kolei we Wrocławiu pozyskała na jej realizację ok. 16 mln. zł. Remontowane będą ulice Wrocławska, Łokietka, Dworcowa, Piłsudskiego i Wołowska.

Przebudowa ma na celu przede wszystkim poprawę bezpieczeństwa zmotoryzowanych, rowerzystów i pieszych uczestników ruchu. Mają powstać m.in. wydzielone miejsca postojowe, ścieżka rowerowa, nowe chodniki, oświetlenie. Zadanie poprawi nie tylko bezpieczeństwo, ale również wygląd miasta. Niestety pasy tych dróg nie są szerokie, a przez konieczność dostosowania parametrów jezdni do przepisów prawa pojawił się problem kolizji z drzewami.

str. 2



Otwarcie nowej drogi rowerowej Oborniki Śląskie – Gołędzinów



11 maja miało miejsce oficjalne otwarcie nowej ścieżki rowerowej łączącej miasto z miejscowością Gołędzinów. Z tej okazji zorganizowany został rodzinny rajd rowerowy.

Uczestnicy po pokonaniu trasy mogli korzystać z przygotowanych na terenie Mini Zoo atrakcji. Na miejscu na wszystkich czekało ognisko z kiełbaskami, stoisko promocyjne Gminy Oborniki Śląskie, gdzie wykazując swoją wiedzę na temat gminy można było wygrać ciekawe gadżety. Swoje stoisko miała też Dolnośląska Kraina Rowerowa, przy którym można było wykonać swoją własną koszulkę. Dzieci poza zabawą na świeżym powietrzu, udziałem w ciekawych warsztatach zorganizowanych przez właścicieli mogły nakarmić mieszkańców Mini Zoo.

Gmina Oborniki Śląskie wspólnie z Gminą Wisznia Mała i Miastem Oleśnica oraz Agencją Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej otrzymała dofinansowanie w wysokości ponad 11 mln zł z Regionalnego Projektu Operacyjnego.

str. 4

Otwarcie stadionu

Piękna pogoda sprzyjała mieszkańcom naszej gminy i kibicom Klubu Sportowego „Bór” Oborniki Śląskie, którzy 9 czerwca po południu przybyli na Stadion Miejski w Obornikach Śląskich na uroczyste otwarcie obiektu po modernizacji.

Wszystkich gości powitał Burmistrz Arkadiusz Poprawa, Dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji w Obornikach Śląskich Izabela Banach-Szymanek, Prezes Dolnośląskiego Związku Piłki Nożnej Andrzej Padewski oraz Wiceprezes Klubu Sportowego „Bór” Kornel Delczyk.



Zaraz po tym odbył się ligowy mecz z „Orlą” Korzeńsko, który przyniósł zawodnikom „Boru” zasłużone zwycięstwo. Swoje umiejętności zaprezentowali również mali wychowankowie klubu. Dzieci z przejściem rozegrały mecze.

str. 33



DOŻYTKI

Gminne



godz. 20.30

młodzi

PANOWICE

SOBOTA 31 SIERPNIA

BOISKO SPORTOWE



Przebudujemy nasze miasto! Posadzimy więcej drzew



To największa inwestycja drogowa w naszej gminie. Od około trzech lat trwają prace przygotowawcze związane z przebudową dróg wojewódzkich w granicach administracyjnych miasta Oborniki Śląskie. Dolnośląska Służba Dróg i Kolei we Wrocławiu pozyskała na jej realizację ok. 16 mln zł. Remontowane będą ulice Wrocławska, Łokietka, Dworcowa, Piłsudskiego i Wołowska.

Przebudowa ma na celu przede wszystkim poprawę bezpieczeństwa zmotoryzowanych, rowerzy-

stów i pieszych uczestników ruchu. Mają powstać m.in. wydzielone miejsca postojowe, ścieżka rowerowa, nowe chodniki, oświetlenie. Zadanie poprawi nie tylko bezpieczeństwo, ale również wygląd miasta. Niestety pasy tych dróg nie są szerokie, a przez konieczność dostosowania parametrów jezdni do przepisów prawa pojawił się problem kolizji z drzewami. Jak mówi Burmistrz Arkadiusz Poprawa: „Przy inwestycji, jaką jest przebudowa dróg wojewódzkich w mieście, już na etapie programu funkcjonalno- użytkowego, który 3 lata temu jako gmina wykonywaliśmy, poja-

wił się wniosek, że trzeba będzie wyciąć około 100 drzew, ponieważ nie ma możliwości przebudowania drogi w zgodzie z przepisami prawa. Chodzi tu o szerokość pasów, o odległość w jakiej drzewa mogą być od skrajni drogi, które wynoszą pół metra – wyjaśnia Arkadiusz Poprawa Burmistrz Obornik Śl. i dodaje: – Jak wiemy dziś drzewa rosną w skrajni, a przecież droga zostanie jeszcze w niektórych miejscach poszerzona, trzeba było znaleźć miejsce na ścieżkę rowerową, chodnik i pas zieleni. Niestety, okazało się, że bez wycinki drzew nie da się zrobić remontu drogi. Stanęliśmy przed dylematem: al-

bo oświetlenie, a co za tym idzie wymieniane będą kable, więc wiele drzew po prostu poleciałoby przez podcięte korzenie. Drugi aspekt, który przemawia za wycinką to fakt, że wiele drzew jest chorych. Co roku te przy ul. Wrocławskiej umierają. Większość jest chora. Jak sprawdziliśmy, były sadzone około 1905 roku. Niedługo będą miały po 120 lat. Teoretycznie, w warunkach leśnych, pewnie jeszcze ze 100 lat mogłyby pożyć, jednak przy drodze, gdzie jest potężne zasolenie, bo zimą solanką rozpuszcza się śnieg i lód, gdzie jest mnóstwo spalin, drzewa są osłabione i chorują.”

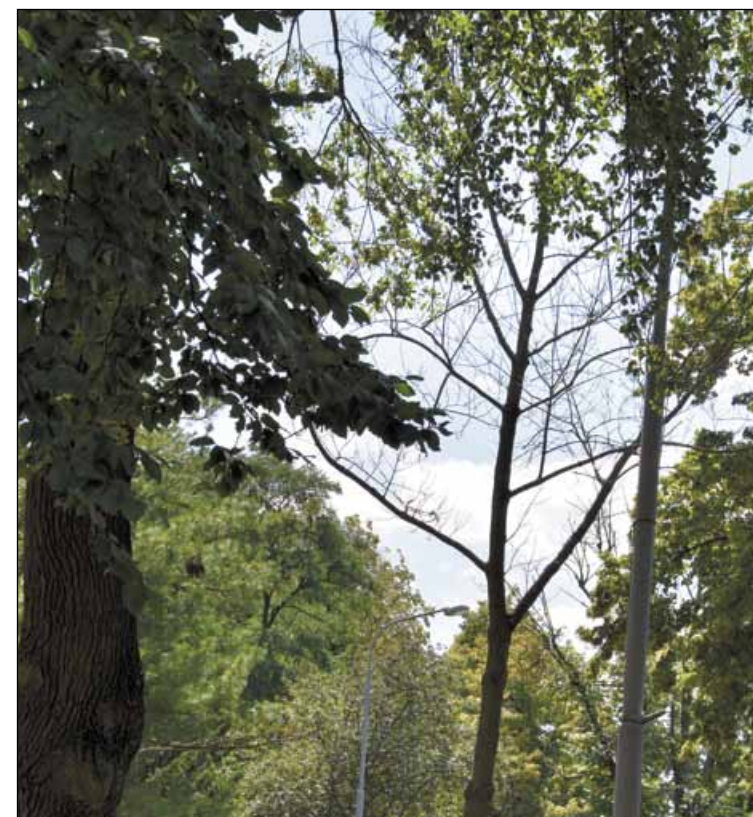
Każdy z nas wie, jak ważną rolę odgrywają drzewa w naszym życiu i jak ważną rolę spełniają drzewa przydrożne. Jednak możliwość, jaka się pojawiła w związku z przebudową dróg w Obornikach Śląskich uniemożliwiła jednocześnie przeprowadzenie prac budowlanych i zachowania drzew.

– „Dwa razy przeprowadzaliśmy konsultacje społeczne. Już na wizualizacji można było zobaczyć jak to będzie wyglądać. Będą szpalery młodych, pięknych drzew. Pewnie, że to będzie wymagało lat, żeby urosły. Jednak tym osobom, które mówią, że chcą mieć od razu wysokie, duże drzewa, bo nie mają czasu, żeby czekać ileś lat aż te młode urosną, tłumacząc, że trzeba popatrzeć na stopień degradacji drzew, które są już teraz stare. Chciałbym, żeby moje dzieci za kilkadziesiąt lat miały piękne drzewa, bo jeśli my dziś nic nie zrobimy, nie wymienimy starych na nowe, to kolejne pokolenie nie będzie miało żadnych drzew. Musimy popatrzeć w przyszłość!” – dodaje burmistrz.

Żeby zniwelować negatywne skutki wycinki zaprojektowano wykonanie nasadzeń zastępczych drzew, a Burmistrz Obornik Śląskich w swojej decyzji wprowadził nakaz ich wykonania w celu odtworzenia zieleni przydrożnej. Dzięki temu poprawi się bezpieczeństwo i wizerunek miasta, a my nadal będziemy korzystać z dobroczynnych właściwości drzew. Najważniejszym i niepodważalnym faktem jest to, że będziemy mieć dobre, bezpieczne ulice a przy okazji przebudowy jezdni zostanie nasadzonych ponad 100 nowych 2,5 metrowych drzew oraz 400 m² krzewów! Każdego roku z mieszkańcami sadzimy po kilkadziesiąt drzew i krzewów w naszym mieście, aby uzupełniać stan w parkach.

Co sądzą mieszkańcy Gminy Oborniki Śląskie?

– „Chcemy mieszkać w zadbanym, zielonym, bezpiecznym i czystym Obornikach Śląskich. Marzymy o tym, aby czuć się bezpiecznie w naszych wsiach. Chcemy bezpiecznie dojechać do pracy, na zakupy i aby dzieciom, w drodze do szkoły nic nie groziło. Martwimy się również o naszych starszych rodzi-



ców idących na zakupy. Od kilku lat zmienia się nasza okolica na lepsze. Remontuje się drogi, chodniki, buduje ścieżki rowerowe. Mieszkańcy sadzą drzewa, krzewy i kwiaty.”

– „Nie wszystkie drogi, chodniki i pobocza przystosowane są do obowiązujących norm i przepisów. Dbać trzeba również o przydrożną zieleni. Drzewa i krzewy rozrastają się, zasłaniają widoczność. Drzewa starzeją się, chorują, a przy większych wiatrach łamią, zagrażając przechodniom i kierowcom. Nie da się poprawić bezpieczeństwa bez remontu i modernizacji ulic.”

– „Mamy piękny, zabytkowy wjazd do miasta... boję się, że zostanie on zniszczony...”

– „Ulice po remoncie będą w końcu bezpieczne. Poprawi się widoczność dla wyjeżdżających z posesji, ze sklepów, skrzyżowań. Piesi, dzięki lepszej widoczności, będą mogli bezpiecznie przejść na

drugą stronę ulicy i pójść do sklepu i szkoły.”

– „Drzewa dają dużo cienia w upalne dni, dzięki czemu mogą przejść do sklepu czy na działkę nie męcząc się zbytnio. Po wycięciu drzew dla mnie przejście ulicą Wrocławską będzie bardzo ciężkie.”

– „Jeśli ktoś pozyskał tak wielką sumę na przebudowę jednej z ważniejszych dróg w naszym mieście, to musimy z nich skorzystać. 16 milionów to bardzo dużo! Boję się, że jeśli teraz nie zrobimy tej przebudowy to już nigdy takie pieniądze nie przyjdą do naszego miasta! Żal było by nie skorzystać z takiej możliwości...”

– „Drzewa to historia naszego miasta, podkreślają jego wartość... nie różny betonowego miasta. Poza tym każde drzewo to czystsze powietrze dla nas.”

– „Ulicą Wrocławską chodzę codziennie od wielu lat. Obserwu-

ję drzewa. Jadąc ulicą Wrocławską w kierunku sklepów, widzimy stare drzewa rosnące bardzo blisko drogi. Od lat są niszczone przez przejeżdżające samochody. Świadczy o tym zdarta kora i połamane gałęzie. Konary zaatakowane są jemiolą. Część drzew usycha, a kilka w tym roku nie zazieleniła się. Wyznaczone do wycinki drzewa są w złym lub bardzo złym stanie, co wynika też z trudnych warunków wzrostu. W ciągu kilku lat te drzewa umrą i trzeba będzie je usunąć. Chyba dobrze, że ktoś podjął tą trudną, ale potrzebną decyzję. Byłem na spotkaniach informacyjnych dotyczących przebudowy tej drogi. W zamian posadzone zostaną nowe, zdrowe, duże drzewa. Stworzy się nowa piękna aleja. Poza tym rosnące na prywatnych posesjach stare drzewa, są zdrowe i nie zostaną wycięte. Zyskają nową przestrzeń do wzrostu koron.”



Otwarcie nowej drogi rowerowej Oborniki Śląskie – Gołędzinów

11 maja miało miejsce oficjalne otwarcie nowej ścieżki rowerowej łączącej miasto z miejscowością Gołędzinów. Z tej okazji zorganizowany został rodzinny rajd rowerowy.

Uroczystego otwarcia trasy dokonał Burmistrz Arkadiusz Poprawa, Dyrektor Agencji Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej Tomasz Studenny, Radni Powiatu Jadwiga Głodowska oraz Stanisław Hurkasiewicz. Sprzyjająca pogoda i malownicza lokalizacja inwestycji wpłynęły na wysoką frekwencję uczestników. W pierwszym oficjalnym przejeździe nowo otwartej ścieżki rowerowej wzięło udział ponad sto osób.

Uczestnicy po pokonaniu trasy mogli korzystać z przygotowanych na terenie Mini Zoo atrakcji. Na miejscu na wszystkich czekało ognisko z kielbaskami, stoisko promocyjne Gminy Oborniki Śląskie, gdzie wykazując się swoją wiedzą na temat gminy można było wygrać ciekawe gadzety. Swoje stoisko miała też Dolnośląska Kraina Rowerowa, przy którym można było wykonać swoją własną koszulkę. Dzieci poza zabawą na świeżym powietrzu, udziałem w ciekawych warsztatach zorganizowanych przez właścicieli mogły nakarmić mieszkańców Mini Zoo.

Gmina Oborniki Śląskie wspólnie z Gminą Wisznia Mała i Miastem Oleśnica oraz Liderem Projektu Agencją Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej otrzymała dofinansowanie w wysokości ponad 11 mln zł



z Regionalnego Projektu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskie na lata 2014-2020, którego głównym celem jest wdrażanie strategii niskoemisyjnych. Z przyznanej puli ponad 4 miliony złotych przekazane zostały na rzecz Gminy Oborniki Śląskie i realizacji budowy ścieżki rowerowej łączącej miasto z miejscowością Gołędzinów. Początek ścieżki zaczyna się przy Mini Zoo w Gołędzinowie, gdzie przez malownicze tereny leśne ścieżka prowadzi do Obornik Śląskich na ulicę generała Maczka, następnie ulicami Podzamcze, M. Skłodowskiej-Curie i Prusicką kieruje wprost na Wzgórze Grzybek, a następnie na ulicę Parkową, gdzie kończy swoją trasę.

Łączna długość ścieżki to ponad 6,5 km. Inwestycja przebiega głównie przez tereny leśne, gdzie ze względu na charakterystyczne ukształtowanie terenu nawierzchnia wykonana została z miazgu kamiennego o szerokości 3,5 m. W przypadku odcinków ścieżki przebiegających przez miasto ruch prowadzony jest na zasadach ogólnych. Ścieżka została odpowiednio oznakowana znakami poziomymi i pionowymi, tak by poruszający się po niej rowerzyści byli zauważani przez pozostałych uczestników ruchu, a co za tym idzie czuli się komfortowo i bezpiecznie.

Ścieżka jeszcze w tym roku doczeka się swojej kontynuacji i połączy miejscowość Gołędzinów z dotychczasowym ciągiem pieszo-

-rowerowym w Pegowie. Projektowany odcinek to ponad 700 metrów ciągu pieszo-rowerowego, którego wartość wyniesie 1 400 000 zł. Projekt ten powstanie w ścisłej współpracy z Dolnośląską Służbą Dróg i Kolei.

Czy będą kolejne ścieżki rowerowe?

Burmistrz Arkadiusz Poprawa widząc duże zainteresowanie rozwojem systemu infrastruktury rowerowej stara się doprowadzić do dalszych inwestycji, a co za tym idzie kontynuacji systemu rowerowego na terenie gminy. Z końcem maja Gmina Oborniki Śląskie wraz z partnerami Gminą Wisznia Mała, Gminą Kobierzyce i Gminą Miasto Oleśnica złożyła wnioszek

o dofinansowanie projektu pt. „Budowa dróg dla rowerów oraz parkingów parku i jeżdż (P&R) na terenie gmin Oborniki Śląskie, Wisznia Mała, Kobierzyce i Miasta Oleśnica”. Kwota wnioskowego dofinansowania w ramach RPO WD na lata 2014-2020 to prawie 14 milionów złotych, z czego prawie 5 milionów ma zostać przeznaczonych dla naszej gminy.



Dofinansowanie stanowić będzie 85% wartości planowanych inwestycji. Pierwszy etap inwestycji to budowa ścieżki rowerowej o długości ponad 3,5 km. Projekt zakłada budowę drogi rowerowej przebiegającej przez ulicę Wyszyńskiego do Siemianic, a następnie połączenie miejscowości Siemianice z Kuraszkowem oraz poprowadzenie ścieżki z Kuraszkowa do granicy gminy w kierunku Świerzowa. Drugi etap inwestycji to budowa ścieżki rowerowej na odcinku Zajączków-Szewce, którego głównym celem jest stworzenie połączenia pomiędzy gminą Oborniki Śląskie, Gminą Wisznia Mała i dalej z Wrocławiem. Długość projektowanego odcinka to 880 metrów.

Gmina Oborniki Śląskie skupia się na promowaniu i intensywnym wdrażaniu strategii niskoemisyjnej na swym obszarze. Nowe inwestycje związane z transportem rowerowym powstaje na terenie gminy mają na celu niwelowanie negatywnego wpływu transportu samochodowego na środowisko, a tym samym minimalizacja emisji zanieczyszczeń do atmosfery oraz zmniejszenia poziomu hałasu. Ponadto ścieżki rowerowe mają być nową alternatywną wersją spędzania wolnego czasu przez mieszkańców oraz zachęcać turystów do odwiedzania naszej gminy.

Trzymajcie kiuciki!

sierpień 2019 r.

Z PIERWSZEJ RĘKI

Nowy PSZOK funkcjonuje bez zarzutu

Inwestycja swoim zakresem objęła przebudowę infrastruktury do selektywnej zbiórki odpadów: szkła, metalu, plastiku, papieru, odpadów biodegradowalnych oraz pozostałych odpadów komunalnych w połączeniu z edukacją lokalnej społeczności.

Mamy nadzieję, że wpłynie to na zmniejszenie ilości odpadów kierowanych na składowiska oraz zwiększenie poziomu recyklingu.

W ramach inwestycji wykonano wiatę do magazynowania odpadów w kontenerach, budynek socjalno-biuroowy, place wewnętrzne, zagospodarowanie terenów zielonych, budowę parkingu i przebudowę istniejącej drogi dojazdowej. Powierzchnia została utwardzona, oświetlona.

Punkt został wyposażony w odpowiednie kontenery do magazynowania odpadów wysegregowanych oraz w EKO-SKŁAD, w którym będzie można magazynować przeterminowane leki, chemikalia, zużyte baterie i akumulatory, świetłówki.

Dla przypomnienia Burmistrza Arkadiusza Poprawa pozyskał dofinansowanie około 1,5 miliona złotych na tą inwestycję z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020.



Ruszamy z budową świetlic wiejskich w miejscowościach Bagno i Pęgów

W dniu 9 lipca 2019 roku, Dyrektor Obornickiego Ośrodka Kultury, pani Halina Muszak w obecności sołtysa Pegowa, pani Marty Rogali formalnie przekazała plac pod budowę świetlicy wiejskiej w miejscowości Pęgów.

Gminę Oborniki Śląskie reprezentowali pracownicy wydziału Inwestycji i Remontów, którzy będą pełnić nadzór budowlany nad tą inwestycją inspektor ds. budowlanych Maciej Kaczmarczyk i podinspektor ds. budowlanych Adriana Piskor.



Wykonawcą robót jest WB TECH Wiesław Burek. Realizacja inwestycji wartej 1 229 975 już trwa. W pierwszym etapie oczyszczony został teren budowy oraz odkryte zostały istniejące fundamenty w celu fachowego oceny ich stanu technicznego i przygotowania pod nową inwestycję.

Przekazano także plac budowy w miejscowości Bagno, gdzie Gmina Oborniki Śląskie realizować będzie inwestycję budowy obiektu użyteczności publicznej świetlicy wiejskiej wraz z niezbędnymi obiektami towarzyszącymi. Wykonawcą robót jest Zakład Remonto-



Rekultywacja składowiska

12 czerwca przedstawiciele Gminy Oborniki Śląskie oraz Dolnośląskiego Projektu Rekultywacji Sp. z o.o. dokonali odbioru końcowego zadania pn. „Zamknięcie i rekultywacja składowiska odpadów inne niż niebezpieczne i obojętne w miejscowości Gołędzinów”.

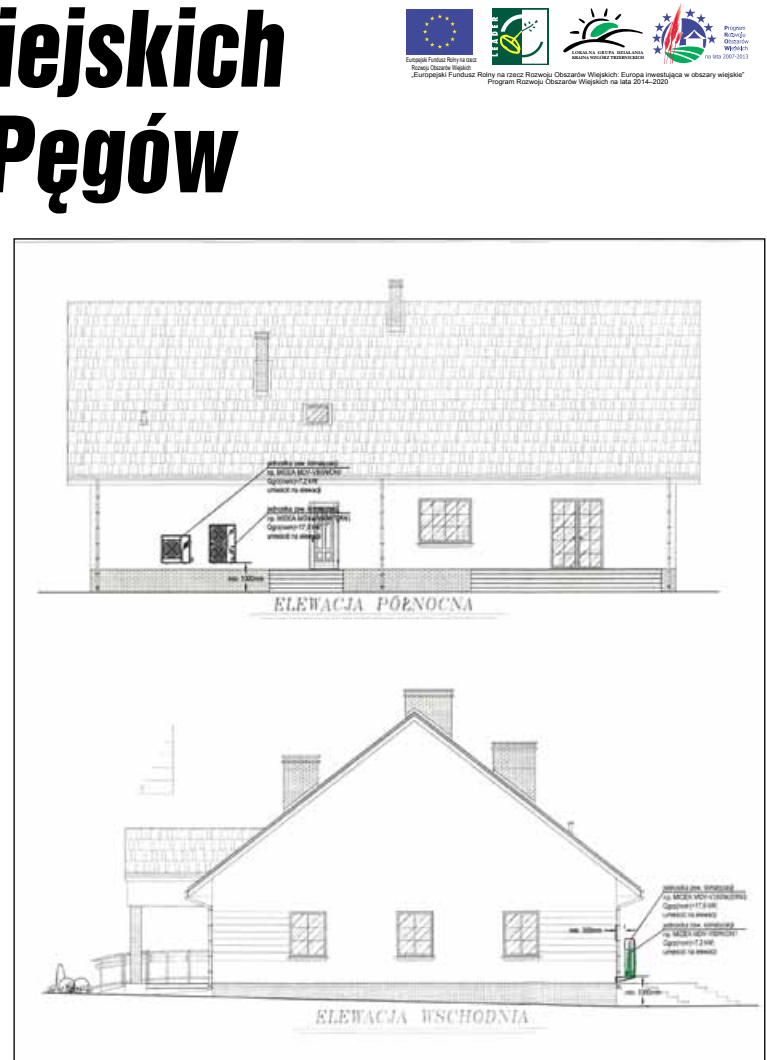
Inwestycja polegała na wykonaniu technicznego zamknięcia składowiska oraz wykonaniu rekultywacji biologicznej, czyli m.in. na ukształtowaniu bryły składowiska, utworzeniu warstwy wyrównawczej i urodzajnej, montażu studni odgazowujących, jak również wykonaniu zabiegów agrotechnicznych, wysiewu trawy oraz nasadzeniu krzewów i drzew. Powierzchnia zrehabilitowanego składowiska wynosi 1,69 ha.

Wykonawcą zadania było Przedsiębiorstwo Obrót Surowcam

Wtórni „ZŁOMPOL” Jończyk, Nowak sp. j., a jej prawidłowe zrealizowanie nadzorował Pan Paweł Przybyłowski – Inspektor Nadzoru z Przedsiębiorstwa Ekologicznego BUDEKO Joanna Przybyłowska.

Z ramienia DPR sp. z o.o. odbioru dokonał Pan Andrzej Jamrozik – Prezes Zarządu, Pani Małgorzata Jarzyna – Kierownik Projektu oraz Pani Olga Wojtczuk-Ciesielska – specjalista ds. technicznych. Gminę Oborniki Śląskie reprezentował Pan Arkadiusz Poprawa – Burmistrz Obornik Śląskich, Pan Marek Rakowski – podinspektor ds. budownictwa oraz Pani Monika Kwiatkowska – inspektor ds. ochrony środowiska.

Inwestycję zrealizowano przy dofinansowaniu ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu.



wo-Budowlany „DAR-NET” Dariusz Kokosza. Całkowita kwota inwestycji to **1 000 000 złotych**



Nowe inwestycje

Kuraszków



Jednym z ważniejszych zadań realizowanych przez Gminę Oborniki Śląskie jest poprawa jakości oraz bezpieczeństwa infrastruktury drogowej. Po wielu latach starań mieszkańców i dzięki staraniom Burmistrza Arkadiusza Poprawy w na odcinku drogi powiatowej nr 1330D w miejscowości Kuraszków powstanie chodnik wraz z odwodnieniem. Inwestycja odbywa się w partnerstwie z Starostwem Powiatowym, które jako zarządca drogi finansuje połowę wartości inwestycji. Cały projekt wyceniony został na kwotę 1 400 000 złotych.

Projekt zakłada budowę 990 metrów chodnika z masy asfaltowej przeznaczonego dla ruchu pieszego. W ramach budowy chodnika zostaną wyasfaltowane skrzyżowania z drogami gminnymi oraz zjazdy na prywatne posesje mające bezpośrednią styczność z chodnikiem. Przewidziana szerokość chodnika to 1,5-2 metry w zależności od możliwości terenowych.

W najbliższym czasie wyloniony zostanie wykonawca zadania. Inwestycja prowadzona będzie na drodze powiatowej przez Gminę Oborniki Śląskie. Gmina dofinansuje to zadanie w 50 %.

Kotowice – Paniowice



Na drodze powiatowej nr 1362D przebiegającej przez miejscowości Kotowice oraz Paniowice trwają prace budowlane, w ramach których powstaną kolejne fragmenty chodników pieszych. W miejscowości Kotowice powstanie 163 mb chodnika z masy asfaltowej wraz z zarównaniem rowu przydrożnego. W miejscowości Paniowice powstanie 277 mb chodnika z masy asfaltowej wraz z 250 mb kanalizacji deszczowej fi 300.

Ulica Orkana



Mieszkańcy ulicy Orkana zyskali nowy chodnik (od skrzyżowania z ulicą Mickiewicza w kierunku Integracyjnego Żłobka Miejskiego „Pod Grzybkiem”) o długości 230 mb. Od skrzyżowania ulicy Orkana z ulicą Kasztanową w kierunku Wzgórza Grzybek została również wymieniona nawierzchnia asfaltowa drogi. Całkowita kwota zadania to ok. 300 000 złotych.

Ulica Batorego



Nowy chodnik powstał też przy ulicy Batorego w Obornikach Śląskich. Przedmiotem inwestycji było wykonanie chodnika pieszego z kostki betonowej o łącznej długości 522 mb wraz ze zjazdami na posesję. Wartość zadania wynosiła prawie 240 000 złotych w całości finansowane ze środków gminy.

Ulica Generała Maczka



Wzdłuż ulicy Generała Maczka w Obornikach Śląskich (od skrzyżowania z ulicą Energetyczną do skrzyżowania z ulicą Gajcego) powstanie fragment nowego chodnika pieszego o długości 263 mb. Chodnik wybudowany zostanie z szarej kostki betonowej (po stronie prawej parując od ulicy Łukowej). Na dniach rozpoczną się prace budowlane, jesteśmy na etapie przekazania placu budowy.

Wilczyn – Parkowa po modernizacji



9 lipca w Wilczynie odbył się oficjalny odbiór drogi powiatowej nr 1365 D. W ramach zadania przebudowano 530 metrów ulicy Parkowej za kwotę 524 000 złotych. Gmina Oborniki Śląskie wykonała zjazd z ulicy Parkowej na ulicę Leśną. W wydarzeniu udział wzięła Starosta Powiatu Trzebnickiego Małgorzata Matusiak, Burmistrz Obornik Śląskich Arkadiusz Poprawa, Radni Powiatu Trzebnickiego, Dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych Paweł Kaźmierczak, była i obecna Sołtys Wilczyna, przedstawiciel firmy wykonawczej Karol Chleboś (z firmy „Usługi Ogólnobudowlane Anna Chleboś”) oraz zaproszeni goście.

Wilczyn – Droga Pod Lasem



Umowa o dofinansowanie zadania drogowego pn. „Przebudowa drogi w miejscowości Wilczyn” realizowanego w ramach programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016-2019 została już podpisana. Ogólna wartość projektu to 921 983,02 zł. Otrzymana dotacja wynosi 460 991,00 zł. Prace budowlane trwają od połowy lipca 2019 r. Zadanie obejmuje przebudowę drogi gminnej na odcinku 606 metrów (jezdnią bitumiczna wraz z odwodnieniem oraz zjazdami, dojazdami do posesji i poboczami gruntowymi) łączącego drogę gminną z drogą powiatową.

Droga w Morzęcinie Wielkim



Nowo powstała nawierzchnia asfaltowa rozpoczyna się od drogi powiatowej nr 1357D w pobliżu wiaty przystankowej, a kończy się na 595 metrze drogi w kierunku południowym. Szerokość jezdni wynosi 3,5m. Po obu stronach przebudowywanego odcinka wykonano pobocza gruntowe wzmocnione o szerokości 0,5m. Koszt inwestycji to około 240 000 zł.



Oświetlenie w Pęgowie –II etap



W najbliższym czasie podejmiemy się drugiego etapu budowy oświetlenia drogowego w Pęgowie. Zamontujemy 31 latarni ulicznych, które oświetlą ulice Wierzbową, Jarzębinową oraz Kalinową. 19 lipca przekazano plac budowy firmie wykonawczej.

Oświetlenie Siemianice



Dodatkowo w ostatnim miesiącu powstało 10 latarni ledowych na ulicy Złotej w Siemianicach, a obecnie w trakcie budowy jest również oświetlenie drogowe ul. Radosnej i Bursztynowej, gdzie powstanie kolejne 10 latarni.

Podejście pod scenę w Pęgowie



W Pęgowie, dzięki dofinansowaniu w wysokości ok. 80 000 zł. z Lokalnej Grupy Działania Kraina Wzgórz Trzebnickich wykonane zostało podejście pod scenę znajdujące się przy boisku sportowym. Prace polegały na wykonaniu wcięcia w skarpie, wybudowaniu schodów oraz zamontowaniu lamp solarnych. Zadania zostało zrealizowane w ramach programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014 -2020, a wykonało je Stowarzyszenie Rozwoju Pęgowa w partnerstwie z Gminą Oborniki Śląskie.

Modernizacja kina ASTRA



Modernizacja obornickiego kina idzie pełną parą!

W tej chwili kontynuowane są prace wyburzeniowe w budyn-

ku, konieczna jest rozbiórka dachu nad wyższą częścią budynku (pod pokrycie z dachówki) oraz nad salą kinową razem ze stropem nad salą kinową – belki stropowe są



w bardzo złym stanie technicznym, a w przeszłości były już wzmocnione. W opracowaniu jest projekt wykonawczy konstrukcji dachu i stropu. W piwnicy wykonano podłoża betonowe i podbicia fundamentów. Nad piwnicą wzmocniane i uzupełniane są istniejące stropy ceramiczne. Na sali kinowej wykonano słupy żelbetowe, na których zostanie wybudowana nowa projektornia. Wszystkie prace pomimo wymie-

nionych, nieprzewidzianych trudności przebiegają prawidłowo i Wykonawca stara się dotrzymać terminy zgodnie z harmonogramem. Przypominamy, że zadanie realizowane jest ze środków z budżetu Gminy Oborniki Śląskie i pozytywnego dofinansowania w ramach RPO WD 2014-2020 działanie 6.3 pn. „Rewitalizacja zdegradowanych obszarów” w kwocie ponad 3 miliony 300 tys. zł.



Co robić z olejami odpadowymi?

W związku z zapytaniem mieszkańców dotyczącym zagospodarowania przetworzonych olejów informujemy iż należy je wymienić wyłącznie w miejscach do tego przeznaczonych np. w Autoryzowanych Stacjach Obsługi. Przetworzone oleje są odpadami niebezpiecznymi i muszą być odrębnie traktowane w zakresie ewidencji i zbiórki.

Zgodnie z obowiązującą ustawą o odpadach z dnia 27 kwietnia 2001 roku (t. j. Dz. U. z 2019 r. poz. 701 ze zm.) przez oleje odpadowe rozumie się wszystkie oleje smarowe lub przemysłowe, które nie nadają się już do zastosowania, do którego były pierwotnie przeznaczone, a w szczególności zużyte oleje z sil-

ników spalinowych i oleje przekładniowe, a także oleje smarowe, oleje do turbin i oleje hydrauliczne. Posiadacz odpadów w postaci olejów odpadowych, powstałych w wyniku prowadzonej przez niego działalności gospodarczej, powinien przekazać te odpady podmiotowi gwarantującemu zgodne z prawem ich zagospodarowanie.

Odpady wielkogabarytowe

W dniach od 24.04-22.05.2019 roku Gmina Oborniki Śląskie przeprowadziła kolejną edycję bezpłatnej mobilnej zbiórki odpadów wielkogabarytowych. Łącznie mieszkańcy wystawili 212,52 ton odpadów, gdzie 57,96 ton odpadów zebrano na terenie miasta Oborniki Śląskie, a 154,56 ton na terenie sołectw. Przez cały rok bezpłatnie odpady te są przyjmowane przez Gminny Punkt Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych w Gołędzinowie. Punkt jest otwarty (z wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy):

- **poniedziałek, wtorek, czwartek** w godz. 7:00-15:00;
- **środa, piątek** w godz. 10:00- 18:00;
- **sobota** w godz. 9:00-13:00.

Odpady biodegradowalne

Uprzejmie prosimy, aby odpady biodegradowalne były przez Państwa wystawiane przed nieruchomości wyłącznie dzień przed ich planowym odbiorem.

Odpady wystawione poza wskazanymi w harmonogramie datami nie będą odbierane w terminach dodatkowych przez Wykonawcę usługi odbioru odpadów komunalnych.

Ponadto do worka brązowego należy wrzucać wyłącznie odpady zielone tj. trawę, liście, drobne gałęzie. Do worka mogą trafić niewielkie ilości gleby z pielenia. Worki winny być związane. Dlatego też zwracamy się z prośbą o niewrzucanie ziemi/kamieni oraz szkła do w/w odpadów w związku z późniejszymi problemami z ich sposobem zagospodarowania, rozrywaniem się worków podczas zbiórki i ich zwiększonym ciężarem oraz ze względu na bezpieczeństwo pracowników firmy odbierającej odpady.

Przypominamy jednocześnie, że niezależnie od przyjętego sposobu odbioru odpadów podlegających segregacji bezpośrednio z Państwa nieruchomości, istnieje możliwość indywidualnego ich przekazania do zagospodarowania w GPSZOK w Gołędzinowie. Ponadto wszystkim mieszkańcom zalecamy zakładanie kompostowników w ogrodach.

sierpień 2019 r.

Z PIERWSZEJ RĘKI

MAGAZYN INFORMACYJNY
URZĘDU MIEJSKIEGO W OBORNIKACH ŚLĄSKICH

Dofinansowanie na wymianę pieców w budynkach jednorodzinnych

Zgodnie z wcześniejszymi zapowiedziami, na koniec kwietnia bieżącego roku złożyliśmy wniosek o pozyskanie dofinansowania na wymianę w budynkach jednorodzinnych wysokoemisyjnych źródeł ciepła na niskoemisyjne, tj. na pompy ciepła, instalacje hybrydową (pompa ciepła i instalacja fotowoltaiczna), instalację spalającą biomasę, instalację gazową (w uzasadnionych przypadkach).

Na realizację zadania możemy pozyskać 85% dofinansowania kosztów kwalifikowanych. W ramach projektu Gmina Oborniki Śląskie weszła w partnerstwo z Gminami Kobierzyce, Siechnice, Żurawina, Sobótka, Długoleka, Kąty Wrocławskie oraz Oddziałem Terenowym Stowarzyszenia „Wolna Przedsiębiorczość” w Świdnicy z/s przy ul. Stalowej.

Konkurs został zorganizowany w ramach poddziałania 3.3 ZIT WrOF „Efektywność energetyczna w budynkach użyteczności publicznej i sektorze mieszkaniowym – ZIT WrOF”; typ 3.3 e „Modernizacja systemów grzewczych i odnawialne źródła energii – projekty



dotyczące zwalczania emisji kominowej – projekt grantowy” Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020. Rozstrzygnięcie powinno nastąpić w II połowie 2019 roku.

UWAGA! Jednocześnie prosimy mieszkańców o ostrożność, ponieważ pojawiły się inne podmioty – stowarzyszenia, fundacje, firmy, które oferują pozyskanie dofinansowania na wymianę pieców z ww. konkursu RPO WD 2014-2020. Organi-

zują oni specjalne spotkania informacyjne, namawiają do podpisania z nimi umowy. W ramach przedmiotowego naboru, został złożony wyłącznie jeden wniosek i jest to wniosek powyższych partnerów. Nabór dla mieszkańców planowany jest na II połowę roku – po rozstrzygnięciu konkursu dla Gmin. Zatem prosimy, abyście Państwo nie podpisali specjalnych umów ze stowarzyszeniami, fundacjami czy firmami, które obiecują pozyskanie dofinansowania z RPO WD 2014-2020.

Uwaga rolnicy! Susza!

W związku ze stwierdzoną suszą w uprawach rolnych na terenie Gminy Oborniki Śląskie, Burmistrz Obornik Śląskich zwraca się do rolników prowadzących gospodarstwa rolne o zgłaszanie zaobserwowanych szkód w wyniku suszy i składanie w Urzędzie Miejskim w Obornikach Śląskich wypełnionych wniosków o ich oszacowanie.

Szacowanie szkód dotyczy wyłącznie upraw i kategorii gleb, dla których monitoring suszy prowadzony jest przez Instytut Uprawy, Nawożenia i Gleboznawstwa w Puławach – Państwowy Instytut Badawczy.

W zgłoszeniu należy podać ogólną powierzchnię gospodarstwa oraz rodzaj, powierzchnię i skali uszkodzenia poszczególnych upraw.

Zgłoszenia takie umożliwią właściwe ocenie aktualnej sytuacji w produkcji rolnej, którą należy

przedstawić w przypadku wystąpienia do Wojewody w sprawie powołania komisji do szacowania szkód suszowych.

Wysokość szkody zgodnie z wytycznymi dla komisji powołanych przez Wojewodę dotyczące ogólnych zasad szacowania szkód w gospodarstwach rolnych i działach specjalnych produkcji rolnej (...) – z dnia 20 maja 2019 r., ustala się po dokonaniu ilustracji na miejscu przed zbiorem plonu.

Możliwe jest również składanie wniosków o oszacowanie strat przez odpowiednią komisję, przy czym w przypadku powołania takiej komisji przez wojewodę, wniosek powinien być złożony na druku zamieszczonym na stronie internetowej Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu.

Obowiązujące druki znajdziesz Państwo w aktualnościach na stronie internetowej www.oborniki-sla-skie.pl



Pszczoły i inne dzikie zapylacze

Z myślą o uczniach z terenu naszej gminy zostały przeprowadzone zajęcia dydaktyczne z zakresu ochrony zapylaczy. W ostatnich dniach roku szkolnego przy współpracy ze Społecznym Stowarzyszeniem Wiejskim Okolice przeprowadzono zajęcia w ramach projektu pt. „Tworzenie przestrzeni przyjaznych zapylaczom – edukacja o roli pszczół i dzikich zapylaczy”.



Stowarzyszenie pozyskało środki finansowe z Grupy EURO CASH w ramach konkursu LOKALNI HEROSI. W ramach projektu zostały zorganizowane zajęcia dydaktyczne z zakresu zapylaczy w przyrodzie. Warsztaty przeprowadzono dla uczniów klas V i VI Szkoły Pod-

stawowej w Urazie, Pęgowie i Osolinie. Tematyka spotkań została tak dobrana, aby każdy uczeń chętnie uczestniczył w zajęciach.

W ramach zajęć uczestnicy zapoznali się z tematyką owadów zapylających min. jaka jest ich rola w przyrodzie, jakie są zagrożenia

życia i jak je chronić. Przedstawiono dlaczego owady zapylające są pożyteczne, dlaczego kwiaty są kolorowe i pachnące, jak są zapylane rośliny, jak zakładać ogrody sympiotyczne i co to jest tasma pokarmowa, jakie są działania mające na celu ochronę zapylaczy, zagrożenia,



skutki i korzyści wynikające z ich istnienia.

Uczestnicy dowiedzieli się, że nie tylko pszczoła miodna zapyla rośliny ale również pszczoły dzikie: murarka ogrodowa, pszczolinki, ale również trzmielce i motyle.

Podczas zajęć zostały przeprowadzone warsztaty polegające na uszeregowaniu roślin, które są zapylane przez owady i te które owady „omijają” oraz uporządkowanie owadów zapylających i niezapylających.

Ponadto każda grupa uczestnicząca w warsztatach miała okazję zbudować hotel dla pszczoły murarki z gotowych elementów przygotowanych przez stowarzyszenie.

Wszystkim uczniom dziękujemy za uczestnictwo i aktywny udział w zajęciach jak również Strażakom i Sołectwu Uraz za udostępnienie sali w świetlicy wiejskiej w Urazie.

Gminne nieruchomości na sprzedaż

Burmistrz Obornik Śląskich podaje do publicznej wiadomości, że w siedzibie Urzędu Miejskiego w Obornikach Śląskich przy ul. Trzebnickiej 1, zostało wywieszone na okres 21 dni zarządzenie nr 73/2019 z dnia 16.04.2019 r. w sprawie ogłoszenia wykazu obejmującego nieruchomości zabudowaną oznaczoną geodezyjnie nr 65, AM-19, położoną w Obornikach Śląskich przy ul. Wrocławskiej 19, będącą własnością Gminy Oborniki Śląskie, przeznaczoną do sprzedaży w trybie przetargu ustnego nieograniczonego..

Adres i oznaczenie geodezyjne nieruchomości numer księgi wieczystej	Przeznaczenie w MPZP	Cena wywoławcza w zł
1	2	3
Oborniki Śląskie ulica Wrocławska 16 Działka nr 65, AM-19 o pow. 3572 m², WR1W/00039124/7	1UMN tereny zabudowy usługowej i mieszkaniowej jednorodzinnej wolnostojącej. Działka leży w strefie „A” ścisłej ochrony konserwatorskiej oraz w strefie obserwacji archeologicznej. Budynek po byłym żłobku znajdujący się na działce jest ujęty w wykazie zabytków nieruchomości Gminy.	1 800 000,00 zw. z VAT



Oborniki Śląskie ulica Wrocławska 19 dz. Nr 65, AM-19
Fragment mapy z MPZP



Dokumentacja fotograficzna nieruchomości



Dni Strażaka



18 maja na wrocławskim Rynku odbyły się uroczystości z okazji Dnia Strażaka.

Komendant Gminny Obornik Śląskich Pan Stanisław Hurkasiewicz został odznaczony Medalem Honorowym im. Bolesława Chomicza.

Medal ten nadawany jest za zasługi dla rozwoju i umacniania Związku OSP RP oraz Ochotniczych Straży Pożarnych. Serdecznie gratulujemy!

Jesteśmy bardzo wdzięczni za wieloletnią pracę w trosce o dobro drugiego człowieka!

Wóz strażacki



Dbamy o bezpieczeństwo naszych mieszkańców! Pozyskałmy kolejne dotacje na zakup samochodu ratowniczo – gaśniczego!

Dzięki współpracy OSP Oborniki Śląskie i Gminy Oborniki Śląskie udało nam się pozyskać z Ministerstwa Sprawiedliwości dofinansowanie na zakup średniego samochodu – ratowniczo gaśniczego na kwotę 823 200 złotych! Samochód użytkowany będzie przez Ochotniczą Straż Pożarną z Obornik Śląskich. Burmistrz Arkadiusz Poprawa z Zastępcą Skarbnika Anną Syrnik oficjalnie podpisali już umowę.

Ponadto jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Rościszewicach także otrzyma nowy wóz!

11 maja promesę na zakup samochodu burmistrzowi Arkadiuszowi Poprawie wręczył Komendant Powiatowy PSP w Trzebnicy brygadier Bogusław Brud. W tym ważnym wydarzeniu uczestniczył także Komendant Gminny OSP w Obornikach Śląskich Stanisław Hurkasiewicz, prezes OSP Rościszewice Dariusz Blabuś oraz gospodarz w OSP Tomasz Żelazny. Wartość samochodu to

840 000 złotych!

Ćwiczenia ratownicze

Na początku czerwca b.r. lasy w okolicach Rościszewic zamieniły się w plac ćwiczeń.

Na rozkaz Dolnośląskiego Komendanta Wojewódzkiego Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu w naszej gminie odbyły się ćwiczenia pod kryptonimem „Sprawdzian 2019”.

Tematem ćwiczeń była organizacja i zasady przeprowadzenia działań gaśniczych przy pożarach obszarów leśnych, w tym doskonale nie umiejętności dostarczania wody na duże odległości.

W ćwiczeniach wzięło udział 12 zastępów Straży Pożarnych z terenu Dolnego Śląska w tym dwie jednostki OSP z terenu naszej gminy z Urazu i Rościszewic.



W dniu 27 czerwca 2019 roku na terenie Portu Uraz zostały przeprowadzone ćwiczenia z ratownictwa wodnego.

Tematem ćwiczeń było przygotowanie sprzętu do wodowania, ewakuacja poszkodowanego z wody, udzielenie pomocy przedmedycznej dla osób ewakuowanych, umiejętność sterowania łodzią.

W doskonaleniu umiejętności ratowniczych wzięli udział strażacy z jednostek OSP z Urazu, Rościszewic, Pęgowa, Wiszni Małej. Organizatorem szkolenia jest PSP z Trzebnicy, a prowadzącymi ćwiczenia są mł. kpt. Robert Burchard oraz Komendant Gminny OSP Stanisław Hurkasiewicz.

Powiatowa Komisja Bezpieczeństwa

W dniu 4 czerwca w Urzędzie Stanu Cywilnego odbyło się wyjazdowe posiedzenie Powiatowej Komisji Bezpieczeństwa i Porządku w Trzebnicy.

W zebraniu wzięli udział Starosta Małgorzata Matusiak, Zastępca



Burmistrza Obornik Śląskich Henryk Cymerman, Radny Powiatowy i Komendant Gminny Ochotniczej Straży Pożarnej Stanisław Hurkasiewicz, Burmistrz Żmigrodu Robert Lewandowski, a także inni członkowie Zarządu Powiatu. Podczas spotkania Zastępca Burmistrza i Gminny Komendant Ochotniczej Straży Pożarnej uhonorowali dwóch policjantów: sierż. Tomasza Wijackiego i post. Jakuba Maja za pomoc w ewakuacji mieszkańców podczas pożaru w Urazie.

W posiedzeniu wzięli udział również radni i sołtysi z terenu Gminy Oborniki Śląskie.

Place zabaw



Kolejna dobra wiadomość dla mieszkańców Gminy Oborniki Śląskie. Dzięki otrzymanej dotacji z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego w ramach programu Odnowa Dolnośląskiej Wsi do końca października doposażone zostaną place zabaw w czterech miejscowościach: Kotowice, Kuraszków, Siemianice oraz Bagno.

Całkowita wartość projektu to 60 000 zł, z czego 30 000 zł to kwota

otrzymanej dotacji. Głównym celem projektu jest stworzenie atrakcyjnych przestrzeni publicznych w czterech miejscowościach na terenie Gminy Oborniki Śląski. Dodatkowym celem projektu jest integracja i aktywizacja mieszkańców poszczególnych wsi oraz zwiększenie ich aktywności w działaniach na rzecz Programu Odnowy Dolnośląskiej Wsi.

Celem działań w ramach projektu jest również promocja Gminy, Sołectw oraz Programu Odnowy Dolnośląskiej Wsi.



Odnowa wsi



Sześć organizacji pozarządowych z terenu naszej gminy otrzymało dotację w wysokości 5000 zł w ramach Programu: Przedsięwzięcia Promujące Ideę Odnowy Wsi. Działania mające na celu promocję wsi poprzez wykonanie materia-

łów promocyjnych, tablic informacyjnych, witalicy oraz organizację imprez sołeckich realizowane będą na terenie następujących miejscowości: Pęgów, Uraz, Siemianice, Raków, Rościławice oraz Morzęcin Wielki.

Sejmik odpadowy

29 maja b.r. Zastępca Burmistrza Henryk Cymerman miał przyjemność uczestniczyć w Dolnośląskim Sejmiku Odpadowym, który odbył się w Wołowskim Ośrodku Kultury.

Na to ważne wydarzenie zaproszone zostały władze samorządowe z całego Dolnego Śląska. Głównym celem spotkania było podjęcie współpracy samorządów w skutecznym zwalczaniu zjawiska porzucania niekomunalnych odpa-

dów i nielegalnej działalności gromadzenia odpadów, w miejscach na ten cel nieprzeznaczonych. Jak powszechnie wiadomo, wydarzenia te wpływają negatywnie na zdrowie mieszkańców, pogarszają stan środowiska naturalnego i angażują finanse gmin na usuwanie skutków tego nielegalnego procederu.

Zaproszeni władze podpisyli deklarację o woli współpracy w dążeniu do wyeliminowania tego procederu z terenu gmin.



Gratulacje dla Społecznego Stowarzyszenia Wiejskiego Okolice, Stowarzyszenia dla Siemianic, Fundacji Blisko Wsi oraz Klubu Piłkarskiego Bór Oborniki Śląskie.

Z dotacji wykonane zostaną następujące inwestycje: ogrodzenie boiska w Bagnie, budowa sceny w Siemianicach, budowa altany i grilla w Osoli oraz zagospodarowanie terenu stadionu w Obornikach Śląskich.

Cztery organizacje pozarządowe otrzymały dotację na budowę infrastruktury turystyczno-sportowej.



rodowej konferencji i warsztatach otwierających projekt.

Co to właściwie jest opieka wytchnieniowa? Do kogo skierowany będzie program?

Celem opieki wytchnieniowej jest zapewnienie opiekunom faktycznym wsparcia ze względu na obciążenia wynikające z opieki nad osobą zależną. Pan Piotr Kuźniak, Prezes Fundacji Imago odpowiada kim jest opiekun faktyczny: „jest to osoba sprawująca opiekę nad os. zależną (z którą najczęściej wspólnie zamieszkuje), doświadczająca długotrwałych obciążeń wynikających z tej opieki. Osoba zależna zaś to os. z niepełnosprawnością

Celem projektu jest opracowanie nowego rozwiązania – modelu tworzenia lokalnych programów opieki wytchnieniowej, dzięki adaptacji i wdrożeniu zagranicznego rozwiązania (Szkoła), a także wzajemnemu uczeniu się i wymianie wiedzy między partnerami krajowymi i zagranicznymi. Projekt trwać będzie do 2021 r. Adaptowane rozwiązanie umożliwi opracowanie krajowego modelu tworzenia samorządowych lokalnych programów opieki wytchnieniowej. Rozwiązanie to ma stać się dla polskich samorządów praktycznym narzędziem zwiększającym dostęp do usług społecznych opiekunom osób zależnych. W ramach projektu przewidziano warsztaty, wizyty studyjne oraz opracowanie Programu dla Gminy Oborniki Śląskie. Przy opracowywaniu nowego modelu Gmina Oborniki Śląskie będzie ściśle współpracowała z Miejsko-Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej oraz Północnym Burmistrzem ds. Ubezpieczeń. Przedstawiciele Zespołu Projektowego z Gminy i MOPS uczestniczyli w Międzynarodowej konferencji i warsztatach otwierających projekt.

Projekt pn. „Model tworzenia lokalnych programów opieki wytchnieniowej” współfinansowany jest przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Przystępujemy do projektu opieki wytchnieniowej!



lub os. doświadczająca pokrewnych problemów wynikających z wieku i/lub choroby. Opieka wytchnieniowa jest to usługa stwarzająca opiekunom faktycznym możliwość samorealizacji i funkcjonowania w rolach zawodowych i społecznych. To również usługa wspierająca opiekuna faktycznego w pełnieniu roli opiekuna, poprzez zapewnienie odpoczynku fizycznego i psychicznego (min.) oraz kompetencji i narzędzi (max).

Realizatorem projektu jest FUNDACJA IMAGO a Gmina Oborniki Śląskie jest jednym z 10 samorządów z terenu Polski, który będzie wypracowywał i testował nowe rozwiązania.



Kampania społeczna „Czyste Oborniki Śląskie”

„Czyste Oborniki Śląskie”, „Gmina Bez Plastiku”, „Piję Wodę z Kranu”, „Kompostuję” – to hasła kampanii społecznej, która trwa w Obornikach Śląskich.

Kampania adresowana jest do mieszkańców gminy. Jej celem jest poprawa świadomości ochrony środowiska oraz próba zmiany nawyków gospodarowania śmieciami.

Musimy zmieniać nasze nawyki. Musimy nauczyć się lepiej gospodarować śmieciami, tak jak gospodarujemy wodą, ściekami, prądem i gazem. Wodę, prąd i gaz staramy się oszczędzać – oszczędzamy też śmieci, przede wszystkim plastik i odpady organiczne. Oszczędzając śmieci, oszczędzimy pieniądze – mówi Hubert Ozimina, radny Rady Miejskiej, pomysłodawca i koordynator kampanii. Mam nadzieję, że proponowany przez nas przekaz będzie dobrze odebrany przez mieszkańców Obornik Śląskich i odnieśliśmy zamierzony skutek.

#GminaBezPlastiku
Kampania przebiega w kilku etapach. Na początku w internecie emitowane są trzy filmy reklamowe. Każdy na inny temat. Pierwszy zachęca do pilnowania porządku, sprzątania po sobie i wokół siebie, segregowania odpadów. Ma przekonać do mądrego i świadomego ograniczania śmieci.



Absolutorium



Na sesji Rady Miejskiej 27 czerwca b.r. radni zajęli się między innymi oceną pracy burmistrza Arkadiusza Poprawy w 2018 roku.

Burmistrz przedstawił bardzo dokładnie wykonane w minionym roku inwestycje i realizację zaplanowanego budżetu. Odczytano również opinię Regionalnej Izby



lory smakowe – mówi Adam Michalski, prezes Zakładu Gospodarki Komunalnej.
Mniejsza ilość odpadów plastikowych wyrzucanych na śmieci, to większe oszczędności dla nas wszystkich – dodaje Arkadiusz Poprawa, Burmistrz Obornik Śląskich.



#Kompostuję
Trzeci materiał dotyczy kompostowania. Chcemy zachęcić mieszkańców do zakładania w ogrodach kompostowników i recyklingu odpadów organicznych – przede wszystkim koszonej trawy – we własnych gospodarstwach domowych.
W lipcu i w sierpniu kosimy i wyrzucamy wyjątkowo dużo trawy. Zachęcamy mieszkańców, aby trawę wyrzucali na kompost, a nie do brzozyńców. W reklamie wypowiedział się mieszkaniec Obor-

nik Śląskich, który sam zrobił kompostownik z europalet, ziemię wykorzystuje w ogrodzie, a podlewa deszczówką.

Wygrana Rakowa

Miło nam poinformować, iż wieś Raków zajęła I miejsce w konkursie organizowanym przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego pn. „Piękna Wieś Dolnośląska 2019” w kategorii „Najlepszy Start w Odnowie Wsi”.

Idea konkursu jest wyróżnienie najbardziej kreatywnych i pomysłodawców z terenów wiejskich, którzy starają się aby ich wieś była coraz piękniejsza. Tegoroczny zwycięzca w kategorii „Najlepszy Start w Odnowie Wsi” Raków, nie tylko zdobył pieniądze na budowę Centrum Turystycznego (świątynia wiejska), założył Stowarzyszenie Nasze Zacisze, ale co roku organizuje spływy kajakowe, koncerty muzyczne oraz aktywnie uczestniczy w życiu społecznym Gminy Oborniki Śląskie.

Uroczystość wręczenia nagród laureatom odbędzie się 5 października 2019r. w Najpiękniejszej Wsi Dolnego Śląska!

nik Śląskich, który sam zrobił kompostownik z europalet, ziemię wykorzystuje w ogrodzie, a podlewa deszczówką.

#CzysteObornikiŚląskie
Kolejny etap kampanii to plakaty, bilbordy, ulotki oraz ogłoszenia w prasie. Jesienią zostanie zorganizowana akcja edukacyjna w szkołach. Uczniowie dostaną bidony na wodę lub sok. Dzieci będą zachęcane do korzystania z opakowań wielorazowego użytku. Dzięki temu ograniczy się ilość wyrzucanych, jednorazowych butelek plastikowych.

Mieszkańców Gminy Oborniki Śląskie można stawiać za wzór, jeśli chodzi o segregowanie śmieci. Robią to najlepiej na Dolnym Śląsku. Pokazały to analizy przedstawione przez Wydział Ochrony Środowiska Urzędu Miasta w Obornikach Śląskich. W najbliższym czasie mo-

że się okazać, że oborniczanie będą również kompostować trawę i inne odpady organiczne oraz ograniczą ilość wyrzucanych do śmieci plastików i będą to robić najlepiej na Dolnym Śląsku.

Kampanię w mediach społecznościowych porządkują hashtagi: #CzysteObornikiŚląskie, #GminaBezPlastiku, #PijęWodęzKranu i #Kompostuję.

Filmy reklamowe na zlecenie Gminy Oborniki Śląskie, zrealizowała firma Old City Production z Obornik Śląskich.



Warunki przyznania środków sołectwom

Warunkiem przyznania sołectwu środków z funduszu jest złożenie do Burmistrza Obornik Śląskich wniosku, który uchwala zebranie wiejskie.

Zgodnie z art. 2 ust. 6 ustawy o funduszu sołeckim środki funduszu przeznacza się wyłącznie na realizację przedsięwzięć, które spełniają jednocześnie następujące warunki:

- są zadaniami własnymi gminy,
- służą poprawie warunków życia mieszkańców,
- są zgodne ze strategią rozwoju gminy.

Zadaniami własnymi gminy w szczególności są:

- ładu przestrzennego, gospodarki nieruchomościami, ochrony środowiska i przyrody oraz gospodarki wodnej;
- gminnych dróg, ulic, mostów, placów oraz organizacji ruchu drogowego;
- wodociągów i zaopatrzenia w wodę, kanalizacji, usuwania i oczyszczania ścieków komunalnych, utrzymania czystości i porządku oraz urządzeń sanitarnych, wysypisk i unieszkodliwiania odpadów komunalnych, zaopatrzenia w energię elektryczną i ciepłą oraz gaz;
- działalności w zakresie telekomunikacji;
- lokalnego transportu zbiorowego;
- ochrony zdrowia;
- pomocy społecznej, w tym ośrodków i zakładów opiekuńczych;
- wspierania rodziny i systemu pieczy zastępczej;
- gminnego budownictwa mieszkaniowego;
- edukacji publicznej;
- kultury, w tym bibliotek gminnych i innych instytucji kultury

- oraz ochrony zabytków i opieki nad zabytkami;
- kultury fizycznej i turystyki, w tym terenów rekreacyjnych i urządzeń sportowych;
- targowisk i hal targowych;
- zieleni gminnej i zadrzewień;
- cmentarzy gminnych;
- porządku publicznego i bezpieczeństwa obywateli oraz ochrony przeciwpożarowej i przeciwpowodziowej, w tym wyposażenia i utrzymania gminnego magazynu przeciwpowodziowego;
- utrzymania gminnych obiektów i urządzeń użyteczności publicznej oraz obiektów administracyjnych;
- polityki prorodzinnej, w tym zapewnienia kobietom w ciąży opieki socjalnej, medycznej i prawnej;
- wspierania i upowszechniania idei samorządowej, w tym tworzenia warunków do działania i rozwoju jednostek pomocniczych i wdrażania programów pobudzania aktywności obywatelskiej;
- promocji gminy;
- współpracy i działalności na rzecz organizacji pozarządowych oraz podmiotów wymienionych w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, 650, 723 i 1365 oraz z 2019 r. poz. 37);
- współpracy ze społecznościami lokalnymi i regionalnymi innych państw.

Kto może zgłaszać przedsięwzięcie?

- Wniosek uchwalany jest przez zebranie wiejskie z inicjatywy:
- sołtysa,
- rady sołeckiej,

- lub co najmniej 15 pełnoletnich mieszkańców sołectwa.

Należy pamiętać, iż każde sołectwo uchwala tylko jeden wniosek.

Co musi zawierać wniosek?

Wniosek musi zawierać wskazanie przedsięwzięć przewidzianych do realizacji na obszarze sołectwa w ramach środków określonych dla danego sołectwa na podstawie informacji przekazanej przez Burmistrza Obornik Śląskich wraz z oszacowaniem ich kosztów i uzasadnieniem. Określenie przedsięwzięć musi być zatem konkretne, tak by można było określić czy przedsięwzięcie mieści się w zakresie zadań własnych gminy i czy zostało prawidłowo oszacowane.

Do kiedy należy przekazać wniosek?

Do dnia 30 września sołtys przekazuje wójtowi (burmistrzowi, prezydentowi miasta) wniosek celem uwzględnienia go w projekcie budżetu gminy.

Co jeśli wniosek nie spełnia warunków przewidzianych prawem?

Burmistrz Obornik Śląskich w terminie 7 dni od dnia otrzymania odrzuca wniosek i jednocześnie informuje o tym sołtysa w przypadku jeśli:

- wniosek nie został uchwalony przez zebranie wiejskie,
- wniosek na zebraniu wiejskim nie był zainicjowany przez sołtysa, radę sołecką lub co najmniej 15 pełnoletnich mieszkańców sołectwa,
- wniosek nie zawiera wskazania przedsięwzięć przewidzianych do realizacji na obszarze sołectwa w ramach środków określonych dla danego sołectwa wraz z oszacowaniem ich kosztów i uzasadnieniem,

- wniosek został złożony po terminie 30 września.

W tym przypadku sołtys może w terminie 7 dni od dnia otrzymania informacji od Burmistrza Obornik Śląskich podtrzymać wniosek nie spełniający warunków kierując go do Rady Miejskiej za pośrednictwem Burmistrza Obornik Śląskich.

Gdy wniosek został odrzucony przez Burmistrza Obornik Śląskich z powodu niespełnienia warunków formalnych lub merytorycznych, zebranie wiejskie może ponownie uchwalić wniosek, który sołtys przekazuje Radzie Miejskiej za pośrednictwem Burmistrza Obornik Śląskich. Rada Miejska rozpatruje ten wniosek w terminie 30 dni od dnia jego otrzymania. Rada Miejska odrzuca wniosek nie spełniający warunków formalnych lub merytorycznych lub podtrzymuje go w terminie 30 września.

W przypadku ponownie uchwalonego wniosku, Rada Miejska rozpatruje ten wniosek w terminie 30 dni od dnia jego otrzymania. Wniosek sołectwa jest odrzucony jeśli nie spełnia warunków lub gdy przekazany był po terminie.

Uchwalając budżet, Rada Miejska jest zobowiązana odrzucić wniosek sołectwa, w przypadku

gdy zamierzone przedsięwzięcia nie spełniają wymogów: nie są zgodne z zadaniami własnymi gminy, nie służą poprawie warunków życia mieszkańców, nie są zgodne ze strategią rozwoju gminy, przekroczono ustawowe terminy, wniosku nie uchwalilo zebranie wiejskie z inicjatywy sołtysa, rady sołeckiej lub co najmniej 15 pełnoletnich mieszkańców sołectwa.

Wspólne wnioski

Sołectwa mogą realizować także wspólne przedsięwzięcia. W takim przypadku każde z sołectw zamierzających wspólnie realizować przedsięwzięcie odrębnie uchwała wniosek. Wniosek obejmujący również wspólne przedsięwzięcia powinien zawierać wskazanie przedsięwzięć przewidzianych do realizacji na obszarze danego sołectwa lub innego sołectwa w danej gminie.

Zmiana przedsięwzięć

Możliwa jest także zmiana przedsięwzięć już zgłoszonych we wniosku sołectwa w trakcie roku budżetowego, jednakże nie wcześniej niż po uchwaleniu budżetu gminy na dany rok i nie później niż do 31 października danego roku budżetowego. W takim przypadku sołectwo może złożyć do wójta wniosek o zmianę przedsięwzięć lub ich zakresu przewidzianych do realizacji w ramach funduszu.



Szanowni mieszkańcy, Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Obornikach Śląskich informuje, że od dnia 24.06.2019 r. zmianie uległa lokalizacja Zakładu Oczyszczania Miasta.

Nowa siedziba mieści się w Obornikach Śląskich przy ul. Grunwaldzkiej 41.



Spotkanie Represjonowanych

25 kwietnia w sali posiedzeń Urzędu Miejskiego odbyło się coroczne zebranie członków Stowarzyszenia Represjonowanych przez III Rzeszę.

Prezes obornickiego koła Ryszard Chwalski powitał przybyłych gości. Pan Bogusław Wróbel wygłosił bardzo ciekawą prelekcję pt.: „Niezwyczajne losy dzieł sztuki podczas II Wojny Światowej”.

Następnie przedstawiono informacje w sprawie wniosku złożone-

go do Senatu i Sejmu dot. zrównania uprawnień Represjonowanych i Kombatanatów.

Oficjalną część zamknęło sprawozdanie zarządu koła o pracy za 2018 r. i wręczenie uhonorowań – medali i dyplomów.

Część artystyczną zapewnił dziecięcy Zespół Pieśni i Tańca Wrocław przy Szkole Podstawowej nr 2 w Obornikach Śląskich oraz Zespół Śpiewaczy „Małwy” z Kuraszkowa. W zebraniu udział wzięli Zastępca Burmistrza Henryk Cymerman.



Przegląd Zespołów Ludowych

Już po raz 4 w Obornikach Śląskich odbyło się święto muzyki i kultury ludowej.

Po mszy która odprawiona została w kościele pw. NSPJ w kołorowym i rozśpiewanym korowodzie

: Zespół Śpiewaczy Małwy z Kuraszkowa, Kapela Janka Boduszka z Siemianic, Zespół Ludowy Brzykowanie, Zespół Ludowy Dobromierzanie, Zespół Ludowy Marzenie, Zespół Ludowy Cicha Woda, Zespół Ale Babki, Zespół Ludowy

je przygrywali i śpiewali piosenki zaczerpnięte z kultury różnych regionów Polski. Odwiedzający nasze targowisko mogli zakupić rękodzieło i produkty lokalne od okolicznych wystawców i producentów. Na uczestników czekał przygotowa-



uczestnicy przybyli na plac targowy „Mój Rynek”. Na scenie podczas IV Obornickiego Przeglądu Zespołów Ludowych wystąpiło 12 zespołów

Strzeszowianki, Kapela Kulinianie, Zespół Niezła Paka, Zespół Ludowy Dyszel i Zespół Trzy Dęby. Wszyscy ubrani w piękne kolorowe stro-

ny przez nasze obornickie zespoły poczęstunek. Każdy zespół otrzymał pamiątkową statuetkę, dyplom, a także sadzonkę świerku. Folkową muzykę i śpiew można było słuchać do późnych godzin wieczornych. Profesjonalne nagłośnienie zapewnił Obornicki Ośrodek Kultury. Przegląd dofinansowany był ze środków Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego z programu „Aktywny Dolny Śląsk” z projektu „Kulturalna Gmina Oborniki Śląskie”. Sponsorami i partnerami imprezy byli, ZGK, OSiR, Nadleśnictwo Oborniki Śląskie, Akademia Kuraszków, Gmina Spółdzielnia Oborniki Śląskie, Wędliny „Szymańczy” z Rogoża.



Wizyta w Husiatynie



W dniu 28.06.2019 oficjalna delegacja z Gminy Oborniki Śląskie na czele z Zastępcą Burmistrza Henrykiem Cymermanem udała się na Ukrainę do miasta partnerskiego Husiatyn.

W sobotę zwiedzali miejscowości i odbyli wizytę w placówkach oświatowych. Uczestniczyli także w uroczystym zakończeniu szkoły przez absolwentów. W niedzielę uczest-

nicyli we Mszy Św. w Kościele św. Antoniego. Po mszy proboszcz zaprosił wszystkich na poczęstunek i zwiedzenie kościoła, który obecnie jest remontowany. Po południu wszyscy udali się na obchody dnia miasta. Wydarzenie to obfitowało w wiele pięknych występów artystycznych. Dziękujemy władzom miasta za zaproszenie i cieszymy się, że współpraca pomiędzy naszymi miastami jest owocna.



Wizyta w Rehau

Na początku lipca oficjalna delegacja z naszej gminy pojechała do partnerskiego miasta Rehau na Dni Rehau (Heimat- und Wiesenfest Rehau).

Burmistrz Obornik Śląskich Arkadiusz Poprawa, były Burmistrz Obornik Śląskich Paweł Misiorek, Przewodnicząca Rady Miejskiej Agnieszka Zakęś, Radni Rady Miejskiej

Hubert Ozimina i Tomek Gibalski wzięli udział w parady ulicami miasta. Wspólne świętowanie i długie rozmowy zacieśniają współpracę naszych miast. Jest nam bardzo miło, że nasze barwy i herb widnieją na ulicach Rehau. Delegacja z Rehau przyjeżdża do nas na Dożynki Gminne w Paniowicach 31 sierpnia 2019 roku.

foto. fb Arkadiusz Poprawa





Czas wakacji to przede wszystkim chwila wytchnienia od szkoły i pracy, ale to także okres licznych imprez sołeckich. W tym roku jest ich szczególnie wiele. Organizowanie wspólnych wydarzeń i późniejsza zabawa sprzyja integracji mieszkańców. Przedstawiamy krótką fotorelację z poszczególnych wydarzeń.

Plener malarski

Na dziedzińcu pałacu Wyższego Seminarium Duchownego Salwatorianów w Bagnie 6 lipca odbył się wernisaż prac artystów z Polski i z zagranicy.

Podczas wernisażu była możliwość zakupu prac artystów biorących udział w plenerze. Wystawę uświetnił wspaniały występ muzyczny. W wernisażu uczestniczył Zastępca Burmistrza Obornik Śląskich Henryk Cymerman oraz wielu oborniczaniek i gości z terenu całego województwa. Na wszystkich uczestników wydarzenia czekał pyszny poczęstunek przygotowany przez siostrę Anielę.

Wernisaż zorganizowała Fundacja Kresowa „Semper Fidelis”



przy gościnności Księżny Salwatorianów w Bagnie. XXII Polonijny plener malarski „Oborniki Śląskie 2019” został dofinansowany ze środków z dotacji Gminy Oborniki Śląskie.

6 lipca w zabytkowym parku w Osolinie Soltys wraz z Radą Solecką i Stowarzyszeniem Osolin.pl zorganizowali piknik rodzinny.

Organizatorzy zapewnili mnóstwo atrakcji dla małych i dużych. Były darmowe dmuchańce, prze-

jażdżki kucykiem, gry i zabawy, konkursy z bardzo cennymi nagrodami i zabawa taneczna do samego rana. Impreza została sfinansowana z funduszu sołeckiego, z dotacji z Gminy Oborniki Śląskie oraz ze środków finansowych i rzeczowych od sponsorów.

Festyn Osola



W Osoli 20 lipca odbył się Festyn z Nordic Walking i Dzień Dziecka.

Na przybyłych gości czekało wiele atrakcji – marsz Nordic Walking, pokaz Ochotniczej Straży Pożarnej z Rościławic, konkursy dla

dzieci i dorosłych, malowanie twarzy, dmuchańce i wiele ciekawych stoisk. Specjalnie na to wydarzenie przybyła Trzebnicka Grupa Motocyklowa „Pazury Kocih Gór”. Punktualnie o godz. 20.00 zaczęła się zabawa taneczna.

W cieniu lipy

15 czerwca swoje święto obchodzi miejscowość Wielka Lipa.

Pokaz Strażacki, kolekcja rzeczy dawnych, darmowe dmuchańce dla

dzieci, konkursy z nagrodami... to tylko część atrakcji, które zapewnili organizatorzy, dbając o to, by na buziach uczestników nie zabrakło uśmiechów.



Piknik rodzinny w Urazie

W sobotnie ciepłe popołudnie 29 czerwca 2019 roku w Urazie odbył się Piknik Rodzinny.

W festynie wziął udział Burmistrz Obornik Śląskich Arkadiusz Poprawa, radni i sołtysi. Dzieci ze Szkoły Podstawowej wystąpiły

z bardzo pouczającym przedstawieniem mówiącym o prawach dzieci. Na wszystkich czekały darmowe atrakcje: dmuchańce dla dzieci, stoisko Nadleśnictwa Oborniki Śląskie. Uczestnicy mogli wziąć udział w loterii, w której można było wygrać rower.

Mieszkanicy Lubnowa upiekli ciasta, a Panie z Koła Gospodyń Wiejskich przygotowały katering i pyszne ciasta, dzięki którym mieszkańcy i przybyli goście mogli pomóc małemu mieszkańcowi Urazu Antosiewi Zajacowi w dalszym leczeniu i rehabilitacji.



Święto truskawki w Pęgowie

Stowarzyszenie Rozwoju Pęgowa, Soltys oraz Rada Solecka 8 czerwca 2019 roku zorganizowały po raz dwunasty Święto Truskawki.

Podczas imprezy przeprowadzonych zostało wiele konkursów, w tym na najsmaczniejsze ciasto truskawkowe, najśladźszą truskawkę, najciekawsze przebranie truskawkowe oraz największego pożeracza truskawek. W trakcie festynu można było skosztować wymyślnych ciast truskawkowych, koktajli, zakupić losy w loterii fantowej oraz obejrzeć ciekawe występy artystyczne oraz odwiedzić stoiska lokalnych producentów. Do jednej z najciekawszych atrakcji imprezy trzeba zaliczyć konkurs na najładniejsze przebranie truskawkowe, w którym wystartowały dzieci, pięknie przebrane za truskawki. Natomiast do konkursu kulinarnego zorganizowanego przez Stowarzyszenie LGD Kraina Wzgórz Trzebnickich zgłoszonych zostało



13 ciast truskawkowych. Najsmaczniejsze ciasto truskawkowe przygotowała Pani Magdalena Kwiatkowska, drugie miejsce zajęła Adrian Milian, natomiast na trzecim miejscu uplasowała się pani Grażyna Fudała. W trakcie imprezy można było odwiedzić również wystawę starych traktorów z klubu RETRO-TRAKTOR. Na zaproszenie organizatorów przybyło wielu gości m.in.: Burmistrz Obornik Śląskich Arkadiusz Poprawa, Zastępca Burmistrza Henryk Cymerman, radni powiatowi, radni gminni, sołtysi, przedstawiciele stowarzyszeń oraz sympatycy i przyjaciele Pęgowa.

Morzęcińskie smaki

W Morzęcinie Wielkim 22 czerwca 2019 roku odbyła się kolejna edycja imprezy „Morzęcińskie Smaki i Dzień Latawca”, podczas której organizatorzy zapewnili wiele atrakcji dla dzieci i dorosłych.

Były konkursy, gry, zawody, pyszne jedzenie oraz zabawa taneczna do samego rana. Dodatkowo Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania Kraina Wzgórz Trzebnickich zorganizowało wspólnie ze Stowarzyszeniem Morzęcin jest Wielki konkurs kulinarny na najlepszą przekąskę. Do konkursu zgłoszonych zostało 13 propozycji, które ocenione zostały przez komisję konkursową. Pierwsze miejsce w konkursie kulinarnym zajęła Aneta Bernadek, drugie Jadwiga Wróbel, trzecie Paulina Karacz.





XIII święto naszego miasta za nami!



Tegoroczne święto XIII Dni Obornik Śląskich można było by podsumować w kilku zwrotach: świetna zabawa, piękna pogoda, ogromna ilość mieszkańców i gości przyjeżdżających oraz moc atrakcji...

W tym roku program wydarzenia był bardzo bogaty. Piątek to „dzień dla młodych”. Nie brakło w nim świetnych rytmów i akcentów sportowych. Punktualnie o godz. 18.00 wszystkich gości przywitani Burmistrz Arkadiusz Poprawa z Zastępcą Henrykiem Cymermanem, Starostą Powiatu Trzebnickiego Małgorzatą Matusiak oraz gościem specjalnym Władysławem Kozakiewiczem. Następnie swoje umiejętności zaprezentowało Stowarzyszenie Invictus Brazilian Jiu-Jitsu Oborniki Śląskie w po-

kazie sztuk walki. Inny, ale również ciekawy rodzaj walk pokazał również Klub Teakwon-Do ITF „Nam” Oborniki Śląskie. Rzesze podziwiających przyciągnął również Jonasz Pakulski ze swoim rowerowym show, w którym udział wzięli również nasi mieszkańcy. W Obornickim Ośrodku Kultury odbył się koncert Magdaleny Piskorzcyk. Tuż przed gwiazdą wieczoru wystąpił nasz lokalny zespół „The Finest”. Tuż po nim na scenie pojawiła się główna atrakcja dnia – zespół „Weekend”. Rozśpiewany tłum szalał do ostatniej piosenki. Na zakończenie, aż do późnych godzin nocnych przy dyskotekę w pianie młozadzień bawił „Fat Beat DJ's Team”.

Kilkanaście godzin później spotkaliśmy się pod Urzędem Miejskim w Obornikach Śląskich, by wspólnie przy dźwiękach bębnow



rozpocząć parady ulicami naszego miasta, która jednocześnie była startem drugiego dnia imprezy. Tuż po przybyciu na plac targowy „Mój Rynek” Burmistrz Arkadiusz Poprawa wraz z zaproszonymi gośćmi powitali mieszkańców naszej gminy i życzyli wszystkim dobrej zabawy. W naszym święcie nie mogło zabraknąć również gości z miast partnerskich: Rehau, Husiatyna i Obornik. Dziękujemy za przybycie!

Program artystyczny w tym dniu był różnorodny i bogaty w atrakcje. Grupa „Foliba” wystąpiła z pokazem tańca i bębnow. Reprezentacyjny Dolnośląski Zespół Pieśni i Tańca Wrocław wprowadził nas w ludowy „klimat”. Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 w Obornikach Śląskich wystąpili z „bajkowym” przedstawieniem. Dzieci ze Szkoły Podstawowej w Urazie uczęszczające do zespołu tanecznego „Iskra” zaprezentowały swoje umiejętności taneczne. Studio piosenki Obornickiego Ośrodka Kultury i grupa „Aplauz” jak co roku zachwyciły swoim talentem. Dawkę bezapardonowej rockowej energii przyniósł koncert Johny Jackdow. W trakcie sobotniego święta specjalne podziękowanie za sukcesy sportowe i gratulacje złożył Bur-

mistrz Arkadiusz Poprawa wraz z Burmistrzem Obornik Tomaszem Szramą naszym obornickim sportowcom – Stowarzyszeniu Piłki Ręcznej „Bór” Oborniki Śląskie oraz Stowarzyszeniu Miłośników Siatkówki „Olimp” Oborniki Śląskie. Specjalną nagrodę dla obu zespołów ufundowała firma Preh Car Connect Polska Sp. z o.o.

Młody, świetnie zapowiadający się obornicki „Dj Marcel” dodał bawiącym się pozytywnej energii. Punktualnie o godz. 20.30 na scenie pojawił się bardzo oczekiwany Krzysztof Cugowski, którego występ przyniósł wszystkim wiele niesamowitych emocji. Artysta wystąpił z Zespołem Mistrzów, w skład którego wchodzi: Jacek Królik, Cezary Konrad, Robert Kubiszyn i Tomasz Kałwak. Obornicki koncert był częścią jubileuszowej trasy koncertowej pt. „50 lat na 100 proc.”

Wieczór zakończył się zabawą taneczną przy muzyce zespołu Dance Menu.

W trakcie tegorocznego święta w Ośrodku Sportu i Rekreacji odbył się również IX Dolnośląski Turniej Brydza Seniorów. Ponadto po południu na terenie ośrodka odbyła się również VIII wystawa zabytkowych pojazdów Retromoto, zorganizowa-

na przez Klub Miłośników Starej Techniki RetroTRAKTOR. Punktualnie o godz. 16.00 wszystkie pojazdy wzięły udział w korowodzie ulicami Obornik Śląskich. Ponadto na terenie imprezy z blokiem programowym wystąpił Obornicki Ośrodek Kultury i Ośrodek Sportu i Rekreacji w Obornikach Śląskich.

Partnerami naszego święta byli: Obornicki Ośrodek Sportu i Rekreacji, Obornicki Ośrodek Kultury, Zakład Gospodarki Komunalnej w Obornikach Śląskich, Klub Tenakwon – Do ITF „Nam” Oborniki Śląskie, Klub BJJ Invictus, Szkoła Podstawowa nr 2 w Obornikach Śląskich, Klub Miłośników Starej Motoryzacji Retrotraktor, Stowarzyszenie Uniwersytetu Trzeciego Wieku Atena, Fat Beat DJ's Team.

Dziękujemy Policji Oborniki Śląskie, Ochotniczej Straży Pożarnej, Zakładowi Gospodarki Komunalnej oraz Ośrodkowi Sportu i Rekreacji w Obornikach Śląskich za nieocenioną pomoc w zabezpieczeniu imprezy!

Dziękujemy sponsorom – firmie Preh Car Connect Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Siemianicach oraz TVK „Tel – Ka” za ufundowanie nagród! Do zobaczenia za rok!



Gminny Dzień Dziecka

Plac targowy w Obornikach Śląskich na jeden dzień zamienił się w wielki plac zabaw. 2 czerwca odbył się Gminny Dzień Rodziny.

Uroczystego otwarcia dokonali Burmistrz Obornik Śląskich Arkadiusz Poprawa z Zastępcą Hen-

niczyły w animacjach przygotowa-
nych przez Obornicki Ośrodek Kul-
tury. Animatorzy z „Klauna Żaka”
przeprowadzili wiele gier i zabaw
dla dzieci. Były również duże bań-
ki mydlane, malowanie twarzy, za-
bawy z chustą Klanzy, tańce i wie-
le innych atrakcji, które sprawiły
uśmiech na twarzy małych obor-



rykiem Cymermanem. Na dzieci czekało wiele atrakcji, a największym wzięciem cieszyły się darmowe urządzenia zabawowe, popcorn i Bieg Oborygena Junior na dwóch dystansach. Najmłodszym dzieci wzięły udział w biegu na 200 metrów, a te nieco starsze na 800. Zwycięzcy tych biegów otrzymali nagrody ufundowane przez firmę TELKA.tv. Dzieci odczują uczest-

niczan. Gorącą atmosferę ochłodzili Strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej z Rościszawic. Zaprosili dzieci do oglądania wozu strażackiego, ale przede wszystkim wszystkich oblewali wodą. Odwiedzający teren imprezy mogli skorzystać z oferty jarmarku produktu lokalnego i rękodzieła, a rodzice mogli dokupić spóźnione unikatowe prezenty dla swoich pociec. Na sce-



nie również wiele się działo. Wystąpiły dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 2, chór dziecięcy ze Szkoły Podstawowej z Osolina i ze Szkoły Podstawowej nr 3. Z piosenkami dla mam (i nie tylko) wystąpiły dzieci i młodzież ze Studia Piosenki Obornickiego Ośrodka Kultury. Pokaz sportowy przedstawili sportowcy z Klubu Teamwon-DO ITF "Namu". Szkoła Podstawowa nr 1 zaprezentowała program wokálně-taneczny, a na zakończenie wystąpiły zespoły taneczne Iskra i Iskierka ze Szkoły Podstawowej w Urazu. Powiatowy Zespół Szkół w Oborniku



kach Śląskich również wziął czynny udział w Świącie Rodziny. Uczniowie tej szkoły przez kilka godzin malowali buźki małym oborniczani-
ninom.

Dziękujemy wszystkim którzy włączyli się w organizację tego wielkiego święta. W szczególności Oboornickiemu Ośrodkowi Kultury, Ośrodkowi Sportu i Rekreacji w Oboornikach Śląskich, Zakładowi Gospodarki Komunalnej, Grupie Biegowej Oboornyeni, Ochotniczej Straży Pożarnej z Rościszawic, szkołom, Klubowi Teakwon-do, a także firmom TELKA za przekazanie nagród oraz DLS Piotr Lukasik za użyczenie urządzenia do robienia popcornu. Pamiętajcie słowa Janusza Korczaka, że „gdym się śmieje się dziecko śmieje się cały świat” zapraszamy za rok na III Gminny Dzień Rodziny!



ŚWIAT BLIŻEJ NAS!

Czyli wolontariusze AIESEC w Pęgowie 😊

W progach Szkoły Podstawowej w Pęgowie i Fundacji. Znajdź Cel gościliśmy szóstkę młodych ludzi, którzy przyjechali do nas z odległych zakątków świata takich jak: Grecja, Hong Kong, Singapur i Indie. Wolontariusze w ciągu 6 tygodni przepracowali łącznie aż 900 godzin zajęć w języku angielskim.

Nasi goście przebywali w Pego-
wie do 14 czerwca. Zapoznali
nasza młodzież z kulturą, obyczaj-
ami i kuchnią regionów, których po-
chodzą. Opowiadali o codziennym
życiu w ich krajach, które dla nas
są bardzo tajemnicze i egzotyczne.
Głównym celem działalności fun-
dacji jest rozwój dzieci i młodzie-
ży. Zaplanowaliśmy zajęcia przede
wszystkim w szkołach. Wiele go-
dzin spędziliśmy w SP w Pego-
wie, a także w SP w Urazie i w SP 3
w Obornikach Śląskich. W szkołach
odbywały się prezentacje, warsztaty
i rozmowy w języku angielskim.

Najwięcej atrakcji miał grupę projektowe – „Zasmaku! Świata z angielskim”, „Przygotuj się i „Młodzi w akcji”, które zorganizowały min. zajęcia kulinarne. Razem z wolontariuszami uczestniczyliśmy w warsztatach teatralnych. Odbył się wieczór Bollywood w Pęgowie, na który goście z Indii przygotowali deser i słyną indyjską herbatę. Były to okazje na prowadzenie rozmów „jeden na jeden” czyli swobodne rozmowy na różne tematy. Pęgowska młodzież zapoznawała wolontariuszy z naszą kulturą. Przygotowywali polskie potrawy, słodkości a w zamian uczyli się nowych słów w języku angielskim, chińskim, greckim i hindu

Dziękujemy Prorektorowi ds. Studenckich Panu dr inż. Jackowi Lamperskiemu, dyrektrowi Domów Studenckich Politechniki Wrocławskiej Panu Michałowi Skalne-mu, kierownik akademika Pani An-nie Sobieskiej, Zastępcy Burmistrza Obornik Śląskich Panu Henryko-wi Cymermanowi, inspektorowi oświaty Gminy Oborniki Śląskie Pa-nu Sławomirovi Zypulskiemu, Rad-zie Rodziców Szkoły w Pegowie oraz całemu zespołowi AIESEC Po-litechniki Wrocławskiej.

Dziękujemy również wszystkim pracownikom Szkoły Podstawowej w Pęgowie dyrektorowi Woj-

ciechowi Wróblowi, Wiolecie Szymczak-Domino, Annie Bębenek, a w szczególności Pani Halinie Jordan, która dbała jak mama o naszych gości. Dziękuję również rodzicom, którzy wyszli z inicjatywą pokazania kawalka naszego regionu. Kartikeya Awasthi napisał spe-

Wydaje się niemożliwe zdefiniowanie i zrozumienie każdego aspektu jakiegokolwiek kultury. Spróbuję jednak wskazać główne różnice kulturowe, które zaobserwowałem. Religia i język. Chociaż Indie są krajem gdzie wyznaje się dużo religii, w Polsce wyznaje się głównie jedną,

więcej Hindusów skupia się na sobie, co powoduje, że indywidualne wartości nabierają większego znaczenia niż wartości rodzinne. Trawa jest zawsze bardziej zielona po drugiej stronie ogrodzenia... Usługi a samowystarczalność Indii to kultura oparta na usługach pod każ-

z naszego osobistego doświadczenia możemy powiedzieć, że teraz można znaleźć urzędnika lub funkcjonariusza policji, który potrafi mówić w języku obcym. Jedzenie Hindusi są odważni w gotowaniu i nie ma nic, co mogłoby być zbyt ostre w ich kuchni. Indyjskie jedzenie nie skupia się tylko na tym aby było „pikantne” – ważne jest, aby odróżnić ciepło smaku od bogactwa przypraw. W Indiach ciepło jest zazwyczaj stosowane selektywnie przy użyciu chili, podczas gdy dodawanie przypraw dotyczy smaku. Mielśmy to intrigujące pytanie, dlaczego Polacy jedzą stosunkowo zimne mięso i jedzenie, łagodne w smaku i bez przypraw. Odpowiedź może leżeć w klimacie. Zimne mięso służy do wytwarzania ciepła, które jest niezbędne do przystosowania się do warunków klimatycznych. W Indiach ciepło chili jest cenione za jego ostateczny efekt chłodzący na ciele, wywołując pot. Inne przyprawy są używane, aby nadać smak żywności. Zwyczajne żywieniowe są zupełnie inne w naszych krajach. Indyjskie jedzenie jest pełne przypraw i naprawdę zróżnicowane, podobnie jak kultura. Polskie jedzenie jest mdłe i pozbawione różnorodności. Co więcej, w Indiach osoby otyłe są w większości bogate. Pudełko płatków zbożowych lub posiłek w KFC / McDonald's kosztuje 40 do 50 złotych, podczas gdy torba z marchewką lub jogurtem kosztuje mniej niż 2 złote. Woda jest podawana bezpłatnie w większości restauracji w Indiach – w Polsce Cola kosztuje mniej niż woda. Przekąski, takie jak chipsy lub frytki, są tańsze niż świeże owoce i warzywa. W Indiach picie alkoholu w towarzystwie osób starszych lub członków rodziny jest tabu, podczas gdy w Polsce jest społecznie akceptowane. Nasze prawo nie pozwala firmom reklamować produktów związanych z alkoholem i tytoniem, co jest powszechną praktyką w Polsce. Znaki uliczne kontra punkty orientacyjne W Polsce każdą ulicę miasta identyfikuje unikalna nazwa. Zazwyczaj można wsiąść do taksówki i powiedzieć, dokąd chcesz się udać i najprawdopodobniej dotrzesz do celu. W Indiach pasażer prawie zawsze musi wiedzieć, dokąd chce się dostać, a to prawie zawsze obejmuje punkty orientacyjne, ponieważ tylko kilka ulic jest odpowiednio oznakowanych. W Indiach można znaleźć ulice według takich nazw jak „Pierwsze skrzyżowanie” lub „Drugie skrzyżowanie”. To może być nieco inne w metropoliach takich jak Bombaj, Delhi czy Bangalore, ale w innych aglomeracjach mapy są bezużyteczne. Indie jako ogromny kraj są zróżnicowane w każdym aspekcie swojej kultury, geografii i klimatu, ponieważ mamy wiele religii i ze względu na ogrom ziemi. Polska jest na swój sposób wyjątkowa (jedna religia i jeden język); również geograficznie jest mniej skomplikowana niż Indie. Ale cieszymy się, że doświadczyliśmy obu światów i że przez ostatnie 6 tygodni nazwaliśmy Wrocław i Pegów naszym domem.

Anna Pukacz-Górnikowska



cialnie do magazynu z Pierwszej ręki kilka zdań, które przetłumaczył uczeń Szkoły w Pęgowie Marcel Skorek

Szczególne społeczeństwo w określonym czasie i miejscu, upodobania w sztuce i manieri, które są preferowane przez grupę społeczną, cała wiedza dzielona przez społeczeństwo – wszystko to można uznać za kulturę. Po przybyciu do Indii wystarczy zaledwie kilka minut, aby zrozumieć, że ich największym problemem jest wszechobecny chaos, a zrozumienie dobrych stron kraju zajmuje kilka lat. Jednak po przybyciu do Polski spokojna atmosfera uderza w pierwszych minutach, ale po kilku latach życia tutaj rozumiesz, co tak naprawdę nie tak w kraju. To krótkie wprowadzenie podsumowuje nasze osobiste doświadczenia z dwiema różnymi kulturami. Żadne dwie kultury nie są tak samo, a kultura polska i indyjska bardzo się od siebie różni.

Wiary są najważniejszym aspektem zarówno indyjskiego, jak i polskiego życia. Większość Hinduosów jest wegetarianami z powodu ich wiary w hinduizm, dżinizm lub buddyzm. Warto wspomnieć, że chociaż buddyzm został założony w Indiach, jest w nich mniej zwolenników niż w innych krajach azjatyckich. Indie mają 22 języki urzędowe i wiele religii. Teraz, spróbujcie sobie wyobrazić, że przechodzicie z jednego województwa do drugiego w Polsce i musicie nauczyć się innego języka – jest to coś poza wyobraźnią Polaków, ponieważ prawie cały kraj mówi jednym językiem i podąża za jedną religią. To sprawia, że system społeczny jest spójny, podczas gdy w Indiach system przyjmuje wiele języków i religii, co z kolei czyni go bardziej złożonym. Poza językami lokalnymi, większość Hinduosów mówi po angielsku (w rzeczywistości więcej osób używa angielskiego w Indiach niż gdziekolwiek indziej na świecie), więc można się łatwo dogadać, nawet jeśli nie znasz lokalnego języka. W tym samym czasie w Polsce, jeśli nie znasz języka polskiego, nie jest łatwo się porozumieć. Rodzina Znaleźliśmy wspólną płaszczyznę między kulturami polskimi i indyjskimi – relacje rodzinne. Hinduści są bardzo skupieni na rodzinie, podobnie jak Polacy. W kulturze indyjskiej wartości rodzinne zyskują większe znaczenie niż wartości indywidualne. Ze względu na rodzinę Hinduści mogą nawet porzucić swoje własne życzenia i swoje szczęście. Wszystkie podejmwane decyzje koncentrują się wokół rodziny i myśle, że Polacy mają te same uczucia. Jednak czas, miejsce, smaki społeczeństwa i kontakt z innymi kulturami szybko zmieniają Indie. Coraz





Wielki koncert Kresowy

24 i 25 maja 2019 r. na wrocławskim Rynku odbył się Wielki Koncert Kresowy jako wyraz podziękowania dla wszystkich tych, którzy wspierają inicjatywę Studia Wschód na rzecz Polaków na Wschodzie.

Koncert rozpoczął się defiladą Orkiestry Reprezentacyjnej Wojsk Lądowych oraz przemarszem pocztów sztandarowych szkół. Gminę Oborniki Śląskie reprezentowały pocztę sztandarową ze Szkoły Podstawowej nr 1, 2, 3 i z Pęgowa wraz z opiekunami Panią Dorotą Walas, Anetą Ośmiak-Żuk i Bożeną Magnowską. Przy akompaniamentem Orkiestry wciągnięto na maszt flagę narodową. Później pocztę złożyły mel-dunek o gotowości do wyjazdu na Kresy. Defiladzie i paradzie przyglądali się Sekretarz Stanu w Kancelarii Prezydenta RP Pan Minister Andrzej Dera, Kurator Oświaty Pan Roman Kowalczyk, dolnośląscy samorządowcy z Marszałkiem Województwa Dolnośląskiego Cezarym Przybylskim, którzy od lat wspierają inicjatywę. Wśród nich nie mogło zabraknąć Burmistrza Obornik Śląskich Pana Arkadiusza Poprawy, który od lat wspiera akcję i czynnie w niej uczestniczy jako wolontariusz porządkujący zaniedbane kresowe cmentarze.

Po części oficjalnej tradycyjnie na scenie pojawiły się zespoły: PODOLSKI KWIAT z Koziatyna, BARWINOK z Winnicy, Zespołu Tańca Ludowego UMCS w Lublinie, a także artyści z Wileńszczyzny – grupa Jawor z Awżan.

Opuszczone polskie cmentarze na Ukrainie będzie w tym roku porządkować wielu wolontariuszy z Dolnego Śląska. Wśród nich nie zabraknie wolontariuszy z Gminy Oborniki Śląskie, którzy 8 lipca wyjadą porządkować cmentarze w Husiatynie, Sidorowie i Czabarówce.

Bożena Magnowska



Radna Młodzieżowej Rady Miejskiej w Genewie!

Laura Szymanek Radna Młodzieżowej Rady Miejskiej w Obornikach Śląskich 29 maja uczestniczyła w Międzynarodowym Dniu Uczestników Misji Pokojowych ONZ oraz Dniu Weterana Działania poza granicami Państwa, których obchody odbyły się w Genewie. Mamy nadzieję, że ta piękna przygoda na długo zostanie w sercu i pamięci Laury!



Wstań! Zasadź drzewo!

Wstań! Zasadź drzewo! To już trzecia edycja akcji sadzenia drzew i krzewów w naszym mieście.

W zeszłym roku mieszkańcy obsadzili wiele miejsc, frekwencja przekroczyła nasze najśmielsze oczekiwania.

W tym roku posadzono drzewa i krzewy, które mają zwiększone predyspozycje do „przechwytywania” i neutralizowania SMOGU!! Była to doskonała okazja do pokazania swoim pociechom jak się sadzi drzewa, jaki wpływ mają na środowisko, jak ważne są dla naszego funkcjonowania i jak dbać o przyrodę. Inicjatorami i pomysłodawcami akcji są mieszkańcy.

Gmina Oborniki Śląskie kupiła drzewa i krzewy oraz wytypowa-



ła miejsca nasadzeń. Pizzeria Pauza po skończonej pracy zapewniła dla wszystkich ciepły posiłek.

ZGK Oborniki Śląskie przygotowało miejsca pod nasadzenia i zapewniło wodę do podlania roślin.

„Mogile pradiada ocal od zapomnienia” po raz dziesiąty

Ratowanie polskich cmentarzy niszczących za wschodnią granicą to główny cel akcji organizowanej w tym roku, już po raz dziesiąty, przez Fundację Studio Wschód i TVP Polonia.

Zanim wyjechaliśmy na Ukrainę 23 i 24 czerwca w Krzywowej uczestniczyliśmy w Pikniku Kresowym dla wolontariuszy. Wydarzenie było okazją by poszerzyć swą wiedzę o Kresach, zacieśnić więzi i lepiej przygotować się do wyprawy na byłe ziemie wschodniej Rzeczypospolitej. Wśród uczestników było wielu znani-nitych gości i prelegentów. Wolontariusze biorący udział w pikniku mogli dowiedzieć się historii i znaczeniu Kresów Wschodnich. Z prelekcją tradycyjnie zawiązał do nas historyk Pan Tomasz Kozłowski, który przedstawił młodziemu historię kresowian, przodków dolnośląskiej młodzieży, tą dumną, mało znaną, martyrologiczną, lecz i tą magiczną jaką znamy chociażby z twórczości Henryka Sienkiewicza, Adama Mickiewicza czy Juliusza Słowackiego. Obecna była Dyrektor Departamentu Współpracy z Polonią i Polakami za Granicą Ministerstwa Spraw Zagranicznych Pani Iwona Kozłowska, która wspiera i roztacza swą opieką akcję i wolontariuszy wyruszających na Kresy Wschodnie. Był z nami również obecny Plk.

Prof. Mieczysław Struś będący komandorem, przed którym w trakcie pikniku wolontariuszy wraz ze swymi opiekunami grup zameldowali skład osobowy i gotowość do lipcowego wyjazdu. Uczniowie dolnośląskich szkół nie byłiby w stanie ratować mogił swych pradiadów bez wsparcia kuratorium, stąd był obecny Dolnośląski Kurator Oświaty Roman Kowalczyk, który przyjechał by porozmawiać oświeconie z uczniami i wymienić z nimi pomysły odnośnie nowych innowacyjnych działań na rzecz Kresów, które mogłyby zostać wprowadzone przez Kuratorium Oświaty.

8 lipca spod wrocławskiego urzędu marszałkowskiego wyruszył konwój tysięcy wolontariuszy, wśród nich była i nasza grupa z Obornik Śląskich. Wolontariuszy pozegnał sekretarz stanu Prezydenta RP Andrzej Dera, Dolnośląski Kurator Oświaty Roman Kowalczyk, Marszałek Dolnego Śląska Cezary Przybylski, oraz wielu samorządowców wśród nich nasz Burmistrz Pan Arkadiusz Poprawa, dzięki którym nasza kresowa inicjatywa ma możliwości realizacji.

Podczas tego wyjazdu pracowaliśmy tradycyjnie na cmentarzach w Husiatynie, Sidorowie, Suchodole i Czabarówce. Najwięcej czasu i sił przeznaczaliśmy właśnie na Czabarówkę. Magiczny cmentarz, niesamowicie zarosnięty. I radość z kaz-



dego odsłoniętego grobu. Mało zachowanych napisów. Te, które się zachowały można było odczytać takie nazwiska jak Skotnicy, Wojciechowscy. I tak jak każdego roku za mało czasu aby poodslaniać wszystko. Czyli za rok wracamy.... akacje, krzewy, trawy przez rok i tak robią swoje.

Podczas naszego pobytu uczestniczyliśmy tradycyjnie w niedzielnej mszy świętej. Ta tegoroczna była wyjątkowa. To była msza konselebrzana przez proboszcza Michała Bagińskiego i Kustosza naszej parafii Św. Antoniego Padewskiego „Husiatyńskiego” Jacka Wawrzyniaka. Konselebrzana w języku polskim i ukraińskim. Po mszy świętej obaj proboszczowie poświęcili tablicę upamiętniającą byłych nieżyjących parafian parafii w Husiatynie. Fundatorami tej tablicy są



Maria i Ryszard Sobkowie.

Wakacyjny wolontariat na Ukrainie to również czas wolny, w którym mogliśmy zwiedzić Lwów, Tarnopol, Kamieniec Podolski i Chocim.

W ostatnim dniu naszej pracy odwiedziła nas delegacja powiatu trzebnickiego na czele z Panią Starostą Małgorzatą Matusiak.

Wyjazd na Ukrainę jest wspólną lekcją historii. Dzięki akcji „Mogile Pradiada Ocal Od Zapomnienia”, mieliśmy możliwość poznać wspaniałych ludzi i przeżywać niezapomniane chwile na Ukrainie. Mimo ciężkiej pracy na cmentarzach, każdy uczestnik miał świadomość, że czyniąc to ocala mogiły naszych przodków przed zapomnieniem. Dziękujemy wszystkim, którzy wspierali naszą akcję. Dziękujemy serdecznie księżom oraz parafianom, którzy wsparli naszą akcję „Mogile Pradiada Ocal Od Zapomnienia” w Sanktuarium

Św. Antoniego i w Pęgowie. Dziękujemy właścicielom sklepów Delikatesy przy rondzie, Rabat, Inter-marche.

Dziękujemy rodzinie Państwa Sielickich. Zebrane do puszek pieniądze podczas mszy pogrzebowej Pana Henryka bardzo wsparły nasz wyjazd.

Wolontariuszami tegorocznej akcji byli: Burmistrz Arkadiusz Poprawa, zastępca przewodniczącej Rady Miejskiej Maciej Borowski, Inspektor Oświaty Sławomir Szypułski, przedstawiciel OSP Witold Aleksandrowicz, nauczycielka PZS Dorota Poprawa, Roman Kunc, Janusz Tetela, Maria i Ryszard Sobkowie, Jagoda Kryza, Lena Kolasa, Kornelia Matusiak, Jan Mokrosiński, Kordian Matusiak, Krzysztof Sandulski, Michał Łuczuk i nasz najmłodszy wolontariusz Jan Poprawa.

Bożena Magnowska



„Godzina dla Lasku” to inicjatywa na rzecz sprzątania lasku przy ulicy Grunwaldzkiej w Obornikach Śląskich. To także pokłosie innych inicjatyw społecznych w naszym mieście, ale także spotkań i rozważań mieszkańców Zatorza.

Już dawno zaczęliśmy wspólnie zastanawiać się nad losem miejsca bardzo bliskiego Zatorzanom – „naszego lasku” który niewątpliwie był „perełką Zatorza”. Niestety



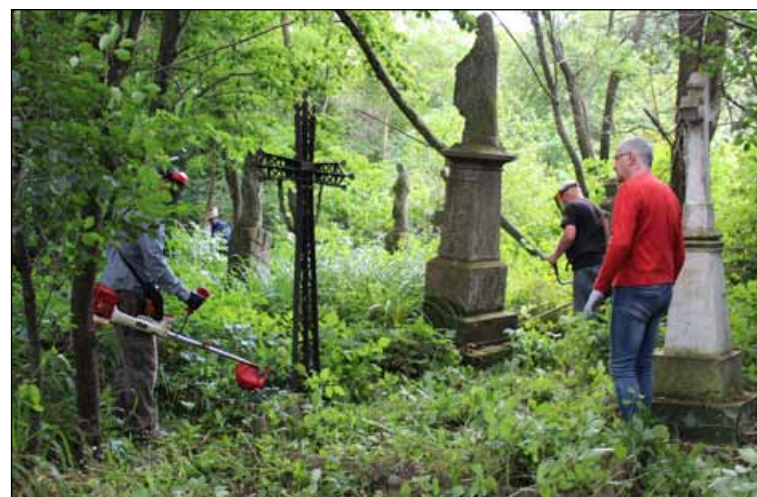
ki Śląskie Arkadiusza Poprawę, który zaopatrzył nas w worki na śmieci oraz rękawice.

Nasza idea o zaangażowaniu nowych mieszkańców dzielnicy w działalność na rzecz lokalnej społeczności oraz budowanie dialogu mieszkańców z samorządem została po części zrealizowana. Nieskromnie powiemy, iż liczymy na więcej.

Jesteśmy przekonani, że inicjatywa ta stanie się imprezą cykliczną. Nasza grupa inicjatywna wciąż się rozrasta a chęć zmiany otoczenia będzie promieniować także na inne miejsca naszej dzielnicy.

Wierzmy, że wraz z lokalnymi władzami nam się to uda, a przestrzeń lasku zostanie ożywna.

Agnieszka Szot





15-lecie Stowarzyszenia Uniwersytet Trzeciego Wieku „ATENA”

12 kwietnia 2019 r. członkowie Stowarzyszenia Uniwersytetu Trzeciego Wieku „ATENA” uroczystie świętowali 15-rocznicę powstania swojej organizacji, pierwszej i największej tego typu w powiecie trzebnickim.

Uniwersytetów Trzeciego Wieku i Federacji UTW we Wrocławiu oraz Stowarzyszenia Dolnośląskich Seniorów.

Obchody rozpoczęto odśpiewaniem hymnu UTW, po czym Prezes SUTW „Atena” Ewa Materny przy-

W programie uroczystości zaplanowano wykład Pani Jolanty Szwalbe, pt. „Uszy do góry” o blaskach i cieniach życia seniora. Po wykładzie zaprezentował się utytułowany liczniemi nagrodami chór „Atena” pod dyktando Pani Ewy Skubisz,



Na miejsce spotkania wybrano halę sportową OSiR - u, którą zaaranżowano na wiosenny ogród pełen kwiatów, motyli i ptaków. Hasło przewodnie uroczystości brzmiało „Wiosna w jesieni życia”.

Zaproszenie do udziału w uroczystym spotkaniu przyjęli i zaszczytli swoją obecnością: Senator RP Pan Jarosław Duda, Burmistrz Obornik Śląskich Pan Arkadiusz Poprawa, Sekretarz Powiatu Trzebnickiego Pani Iwona Kurowska, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Obornikach Śląskich Pan Maciej Borowski, Kierownik Wydziału Profilaktyki w Dep. Zdrowia Urzędu Marszałkowskiego we Wrocławiu Pani Ewa Maćków, Pani dr Walentyna Wnuk, doradca Prezydenta m. Wrocławia ds. Seniorów i jednocześnie „matka chrzestna „ATENY”, przedstawiciele jednostek samorządowych, oświatowych i służb, a także bardzo liczna grupa przedstawicieli zaprzyjaźnionych, dolnośląskich

witała wszystkich zaproszonych gości oraz znakomitą większość członków stowarzyszenia. Następnie głos zabrali Burmistrz Arkadiusz Poprawa i Senator RP Jarosław Duda, którzy podkreślili jak wielkie znaczenie ma działalność uniwersytetów trzeciego wieku dla osób w wieku senioralnym, gratulowali władzom stowarzyszenia i jego członkom niezwyklej aktywności, licznych nagród i wyróżnień, a przede wszystkim bogatej oferty programowej, dzięki czemu seniorzy mogą znaleźć antidotum na wypełnienie wolnego czasu. Kilkanaście minut zajęło składanie życzeń i gratulacji od zaproszonych gości.

Do prowadzenia uroczystości zaproszono Panią Katarzynę Wawrzyniak i Pana Bogdana Sapkowskiego, którzy stworzyli radosny, wiosenny i bajkowy nastrój, a odwieczając starannie przygotowane przez studentów - seniorów stoiska, opowiedzieli czym zajmują się poszczególne sekcje UTW.

który wykonał pogodne piosenki lat 70-tych „Kapitański tango”, „Tyle słońca w całym mieście” i „Kocha się raz”.

Swoją wystąpił też Kabaret „To i Owo”, prezentując scenki z „telewizji śniadaniowej”.

Najwięcej pozytywnych emocji wniósł występ, działający od 4 mie-



sięcej sekcji tanecznej „Latino solo”, pod kierunkiem Pani Wandy Górnej. Kilkanaście słuchaczek zaprezentowało cztery układy taneczne, w tym piękny walc do muzyki z filmu „Noce i dnie” oraz niezwykle rytmiczne i dynamiczne tańce południowo-amerykańskie.



Część oficjalną zakończył występ studentek-seniorów, zrzeszonych w Sekcji Piosenek Biesiadnej „Czerwony Kwiatek”.

Nie zabrakło także urodzinowego tortu, ufundowanego przez Państwa Elżbietę i Adama Kosowskich z Cukierni „Beza”, którym poczęstowano wszystkich gości, a następnie prowadzący zaprosili gości na poczęstunek, przygotowany przez Restaurację „Perla” w Obornikach Śl. Był to czas na wymianę zdań, towarzyskie pogawędki i sympatyczne relacje.

Wszyscy uczestnicy jubileuszowego spotkania zostali obdarowani publikacją, opracowaną przez członków Zarządu Stowarzyszenia: Bożenną Kazakow-Górzynską, Ewę Materny i Halinę Kazimierską, ilustrującą 15 lat działalności „Ateny”. Publikację sfinansowano ze środków budżetu Gminy Oborniki Śląskie.

Przy organizacji spotkania urodzinowego zaangażowani byli członkowie zarządu i członkowie poszczególnych sekcji stowarzyszenia. Scenografię i dekorację hali sportowej zaprojektowała Pani Teresa Baraniecka. Dużego wsparcia logistycznego udzieliły Pani Dyrektor Obornickiego Ośrodka Kultury i Ośrodka Sportu i Rekreacji w Obornikach Śl. a także dyrektorzy placówek oświatowych.

Wszystkim, którzy przyczynili się do uświetnienia naszego jubileuszu składam serdeczne podziękowania i wyrazy uznania,

Ewa Materny
Prezes Stowarzyszenia
Fotografie: Halina Kazimierska



Serdecznie gratulujemy!!

Opracowała: Ewa Materny

Turniej Brydża Seniorów

Dnia 18 maja 2019 r. w sali konferencyjnej Ośrodka Sportu i Rekreacji w Obornikach Śląskich odbył się IX Dolnośląski Turniej Brydża Seniorów.

Turniej przygotowany został przez Zarząd i Sekcję Brydża Stowarzyszenia Uniwersytetu Trzeciego Wieku „ATENA” w Obornikach Śląskich, jako impreza towarzysząca obchodom Dni Obornik Śląskich. Imprezę otworzyli: Wiceburmistrz Obornik Śląskich – Pan Henryk Cymerman, Dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji – Pani Izabela Banach-Szymaneł i Prezes Stowarzyszenia UTW „Atena” – Ewa Materny.

W IX Turnieju udział wzięła rekordowa, jak dotąd, liczba 22 par, reprezentujących Uniwersytety Trzeciego Wieku z Leszna, Oleśnicy, Olawy, Wolsztyna, Wrocławia i Obornik Śląskich oraz Ośrodek Sportu i Rekreacji w Obornikach Śląskich. Nad prawidłowym przebiegiem Turnieju czuwali Sędziowie: Pan Dariusz Marczak i Pan Kazimierz Bednarek.

W wyniku rozgrywek turniej wygrali reprezentanci Stowarzyszenia UTW „Atena” w Obornikach Śl. Państwo Krystyna i Jerzy Dziarkowscy, drugie miejsce zajęła para z Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Wolsztynie – Panowie

Adam Cukier i Piotr Ertel, trzecie miejsce przypadło równorzędnie trzem parom: Panom Bronisławowi Ładaczek i Janowi Nowak oraz Lechowi Suwara i Adamowi Zającowi z Wrocławia i Panom Zdzisławowi Lewickiemu i Zenonowi Niedbała z Olawskiego UTW w Olawie.

Laureaci otrzymali z rąk Wiceburmistrza puchary, dyplomy i nagrody rzeczowe.

Do zobaczenia za rok na Jubileuszowym X Dolnośląskim Turnieju Brydża Seniorów.

Opracowała: Ewa Materny
Fotografie: Halina Kazimierska



Co słyszeć w Jarach?

Warsztaty dla dzieci

Czerwiec w Jarach to miesiąc obfitujący w atrakcje dla najmłodszych mieszkańców. Po pełnym atrakcji Dniu Dziecka, dzieci rozpoczęły cykl warsztatów plastycznych z tworzenia układanek i gier planszowych. Do wakacyjnego plecaka będą mogły zabrać własnoręcznie wykonane puzzle, grę memory, chińczyka a najbliższe spotkanie integracyjne uatrakcyjni gra w Jarską wersję monopoly. Dzięki Dolnośląskiemu Małym Grantom, ze środków Samorządu woj. Dolnośląskiego, wodze fantazji u małych mieszkańców Jar zostały puszczone, a gry ułmął niejedno popołudnie.

Aleksandra Szpon



Warsztaty

11 maja 2019 r. w świetlicy wiejskiej w Jarach odbyły się warsztaty z udziałem mieszkańców oraz studentów Koła Naukowego Instytutu Architektury Krajobrazu Uniwersytetu Przyrodniczego we Wrocławiu. Głównym celem spotkania było wypracowanie nowej koncepcji zagospodarowania terenu wokół świetlicy. Warsztaty cieszyły się dużym zainteresowaniem. Pojawili się także kilku najmłodszych mieszkańców Jar, których pomysły były inspiracją dla wielu ciekawych aranżacji. W ciągu kilku najbliższych tygodni studenci przygotowują finalną koncepcję, która zostanie zaprezentowana mieszkańcom oraz władzom gminy.

Paweł Kurant



Dzień dziecka

Kolejny raz wspólnie świętowaliśmy Dzień Dziecka w Jarach. W tym roku po raz kolejny zorganizowaliśmy to wydarzenie z projektu Dolnośląskie Małe Granty ze środków Samorządu woj. Dolnośląskiego oraz przy wsparciu Nadleśnictwa Oborniki Śl. i Gminy Oborniki Śl. Na wszystkich czekało mnóstwo niespodzianek i atrakcji. Dzięki nadleśnictwu i naszemu leśniczemu Tomkowi K. przeprowadziliśmy bardzo ciekawy konkurs wiedzy o lesie z bardzo atrakcyjnymi na-

gradami. W trakcie imprezy odbyły się także warsztaty lepienia z gliny przeprowadzone przez Kruczyne. Starsze dzieci mogły szaleć na dmuchańcu, a młodsze kręciły się na karuzeli. Każde dziecko dostało gadżety z logotypem Jar, koszulki, piłki oraz frisbee. Mamy mogły się zrelaksować przy kawie i przepysznym poczęstunku. Bawiliśmy się wspólnie przez wiele godzin. Dziękujemy strażakom z Urzędu za przybycie i uatrakcyjnienie tego pięknego dnia!



Wyprawka

Jary jako pierwsze w gminie ruszyły z wyprawką dla nowych najmłodszych mieszkańców Jar. W tym roku urodziło się w Jarach dwoje dzieci, chłopczyk i dziewczynka. Soltys odwiedził maluszki przynosząc maskotkę, która jest sztyta na specjalnie zamówienie dla każdego dziecka, ubrankiem z napisem I Jar oraz słodkim upominkiem dla mamy.

Wyprawki okazały się bardzo trafionym pomysłem, który będzie z pewnością kontynuowany.

Autobusem do zajezdni



Gmina Oborniki Śląskie wspólnie ze Społecznym Stowarzyszeniem Wiejskim OKOLICE pozyskała środki finansowe z programu „Autobusem do Zajezdni” na zorganizowanie dwóch wyjazdów

do Centrum Historii Zajezdni we Wrocławiu. W dniach 12 i 14 czerwca odbyły się dwie wycieczki do tego ciekawego miejsca, w którym mieszkańcy naszej gminy mogli poznać historię Dolnego Śląska.



Przed 100 laty prasa donosi

Wyszukane i przetłumaczone przez dr hab. Janusza Stopyrę artykuły pochodzą z gazetki „Bote” („Postaniec”).
Rocznik 26, nr 65-69, 1919

Oborniki (Obornigk), 13. sierpnia 1919: Spis ludności. Komisja ds. ekonomii zaaprobowała projekt przeprowadzenia w dniu 8 października 1919 spisu ludności, który miałby skutkować odpowiednim ukierunkowaniem gospodarowania żywnością, z uwzględnieniem m.in. wieku ludności. Spis służyć ma także stwierdzeniu stanu zaopatrzenia w żywność ludzi starszych.

Oborniki (Obornigk), 13. sierpnia 1919: Sprawa zaopatrzenia w cukier (cyt. za „Schlesische Zeitung”). W bieżącym roku nasze gospodynie domowe na próżno czekały na coroczną porcję cukru do przetworów. Bo choć wojenne przydziały cukru były małe, to było to bądź co bądź zawsze coś. Obecnie widoki na cukier są mizerne, jednak miasto Wrocław (Breslau) wygospodarowało po pół kilo cukru na mieszkańca. W obrotach nieoficjalnym cukru jest pod dostatkiem, choć jego pochodzenie nie jest do końca znane. Chodzi tu m. in. o tzw. „cukier amerykański”, pochodzący z terenów okupowanych na Zachodzie.

Oborniki (Obornigk), 13. sierpnia 1919: Rolnicy, nawoźcie łupinami! Ponieważ ceny nawozów azotowych wiaż zwyżkują i w przyszłym roku najprawdopodobniej środków tych zabraknie, zaleca się nawożenie upraw łupinami warzywnymi.

Wołów (Wohlaw), 13. sierpnia 1919: Zebranie związkowców. Dnia 5 sierpnia 1919 roku w tujejszym centrum spotkań odbyło się zorganizowane przez związki zawodowe zebranie protestacyjne. Skargi dotyczyły głównie sfer bytowoekonomicznych mieszkaniowych oraz zaopatrzenia w żywność. Polityka władz była przy tym mocno napiętnowana. Ponadto donoszą, że przed odejściem ze stanowiska szefa działu żywności w zamkniętego pojemnika zginęły kartki na cukier oraz ponad 1000 kartek na chleb. Część kartek na cukier za oferowano do sprzedaży jednemu z miejscowych kupców. Gdyby władze się postarały, złodzieja można by łatwo złapać, ale policja w tym względzie częstokroć zawodzi. Ostrej krytyce poddano także wołowską rzeźnię. Krytyce towarzyszyły głosy nadziei, że rzeźnia

już wkrótce zostanie zlikwidowana. Poddana krytyce komisja mieszkaniowa obiecała z kolei rozwiązać się, gdy w jej sprawy zdecydowanie nie wkroczy burmistrz. Ten jednak również zawiódł. O ile bowiem dotychczas władze Wołowa musiały usilnie nakłaniać miejscowych robotników do podjęcia pracy, to teraz, odwrotnie, ludność nadawczo nie zaprzeczała się do roboty.

Berlin, 14. sierpnia 1919: Nowa konstytucja. Dziennik Ustaw Rzeszy Niemieckiej opublikował właśnie nową konstytucję, która tym samym weszła w życie. Prezydent Rzeszy powołał na stanowisko kanclerza Gustava Bauera. Parlament Niemiec od dziś nosi nazwę Reichstagu. W miejscy izby reprezentującej dotąd samorządy lokalne powołano zaś Reichsrat. Prezydent Rzeszy zarządził zaprzysiężenie wszystkich urzędników państwowych na nową konstytucję.

Oborniki (Obornigk), 16. sierpnia 1919: Święto lata. Dnia 30 sierpnia 1919 Niemiecka Narodowa Partia Ludowa organizuje Święto lata. W programie przewidziano m. in. koncert, loterię oraz przedstawienie teatralne. Impreza odbędzie się w uzdrowisku „Syrena” (Sitten). Na mówców wybrano panią radczynię Kaufmann z Wrocławia (Breslau) i pana Willigmann-Lisse. Szczególnie ciekawie zapowiada się wykład pana Willigmann na temat przysięgi Niemców w Polsce. Pan Willigmann jest bowiem członkiem obradującej w Berlinie z udziałem Niemców i Polaków komisji, która podczas ostatnich dwóch tygodni miała za zadanie uregulować stosunki panujące na wschodnich terenach, które mają przejść w ręce polskie. Wstęp dla członków partii jest wolny, mogą oni jednak przyprowadzić gości. W razie niepogody uroczystości odbędą się w sali uzdrowiska.

Oborniki (Obornigk), 16. sierpnia 1919: Wiadomość dla pszczelarzy. Dzięki staraniom prezesa Izby Dystrybucji Miodu zezwolono na dodatkową dostawę miodu za rok 1918 w cenie 10,80 marek za kilogram. Dostawa cukru przeznaczonego do karmienia pszczoł ma nastąpić pod koniec miesiąca. Jednak kto nie dostarczy miodu, nie otrzyma także cukru. W następnym roku dostawy

cukru mają zostać uzależnione od dostaw wosku pszczelego.

Wersal, 17. sierpnia 1919: Zezwolenie na pracę. Rozmowy między francuskim rządem a delegacją polską w sprawie ściągnięcia polskich robotników do odbudowy zniszczonych wojną terenów we Francji doprowadziły do pełnego porozumienia. Napływ polskich robotników ma być liczniejszy niż uprzednio przypuszczano.

Wrocław (Breslau), 18. sierpnia 1919: Lokaty pod fałszywą nazwą. Podczas walnego zgromadzenia Kasy Oszczędnościowo-Pożyczkowej jeden z mówców poinformował zebranych, że niektórzy klienci kasy, chcąc uniknąć opodatkowania, pieniądze na lokaty wpłacają pod fałszywym nazwiskiem, jak np. Wilson czy Clemenceau. Ci pomysłowi spryciarze przeliczyli się jednak, gdyż od roku 1914 nasze banki mają obowiązek przekazywania informacji.

Oborniki (Obornigk), 19. sierpnia 1919: Walki na Górnym Śląsku. Jak informuje główne dowództwo szóstego korpusu, 100 polskich legionistów przekroczyło granicę w rejonie Neu-Berun zajmując miejscowy dworzec. Niemiecka warta w Neu-Berun uciekła stamtąd koleją. Między godziną 3 a 4 ze strony Polaków miały miejsce próby zamachu stanu w Katowicach (Kattowitz) i w Bytomiu (Beuthen). Powstańcy rozbili m.in. kolumnę wozów posuwających się w stronę Hohenlinde, na południe od Bytomia. Trwa dalsze rozbrajanie terenów objętych powstańcami.

Berlin, 18. sierpnia 1919: Kopalnie zajęte przez wojsko. Od dziś od godz. 4 rano wszystkie kopalnie zostały zajęte przez wojsko, aby nie dopuścić do sabotażu. Informacja o możliwym wkroczeniu wojsk polskich potwierdza się.

Oborniki (Obornigk), 18. sierpnia 1919: Pożary lasów. W ostatnią sobotę i niedzielę po południu nasza straż pożarna wzywana była do dwóch pożarów lasu w rejonie Sanatorium Leśnego. Na szczęście pożar nie przenosił się na drzewa, gdyż mogłoby to pociągnąć za sobą poważniejsze skutki. Przypuszcza się, że oba pożary wzniesione zostały wskutek wyrzucenia przez turystów zapalonych zapalek lub niedopałków papierosów. Ostrzegamy więc przed wchodzeniem do lasu z zapalonym papierosem lub cygarem. Od jutra, tj. 19 sierpnia 1919 roku, przewodniczący Koleja podjął decyzję urzędową o wprowadzeniu zakazu palenia tytoniu w obornickich lasach.

Oborniki (Obornigk), 18. sierpnia 1919: Rozszerzone adresy pocztowe. Zgodnie z nowym regulaminem pocztowym na przesyłkach wysyłanych do Berlina należy oprócz adresu zamieszkania określić okręg pocztowy (wschodni, północny, północno-wschodni itp.) i możliwie także numer poczty docelowej. Podawanie tych danych w ostatnim okresie czasu częstokroć zaniedbywano, a niepełne adresy powodowały opóźnienia w dostawach. Sortowanie przesyłek pocztowych wciąż jeszcze bowiem wykonywane jest przez słabo wyćwiczony personel pomocniczy, który nie zna podziału miasta na okręgi pocztowe. W interesie nadawców leży więc podanie jak najdokładniejszych danych adresatów w Berlinie.

Oborniki (Obornigk), 19. sierpnia 1919: Lokaty pod fałszywą nazwą. Podczas walnego zgromadzenia Kasy Oszczędnościowo-Pożyczkowej jeden z mówców poinformował zebranych, że niektórzy klienci kasy, chcąc uniknąć opodatkowania, pieniądze na lokaty wpłacają pod fałszywym nazwiskiem, jak np. Wilson czy Clemenceau. Ci pomysłowi spryciarze przeliczyli się jednak, gdyż od roku 1914 nasze banki mają obowiązek przekazywania informacji.

Oborniki (Obornigk), 19. sierpnia 1919: Walki na Górnym Śląsku. Jak informuje główne dowództwo szóstego korpusu, 100 polskich legionistów przekroczyło granicę w rejonie Neu-Berun zajmując miejscowy dworzec. Niemiecka warta w Neu-Berun uciekła stamtąd koleją. Między godziną 3 a 4 ze strony Polaków miały miejsce próby zamachu stanu w Katowicach (Kattowitz) i w Bytomiu (Beuthen). Powstańcy rozbili m.in. kolumnę wozów posuwających się w stronę Hohenlinde, na południe od Bytomia. Trwa dalsze rozbrajanie terenów objętych powstańcami.

Oborniki (Obornigk), 22. sierpnia 1919: Posiedzenie Rady Gminy. W poniedziałkowy wieczór odbyło się posiedzenie Rady Gminy. Dwa pierwsze punktu porządku dziennego dotyczyły zakupu parceli leśnej przez Związek Miejscowości Wypoczynkowych Breslau oraz zakupu parceli leśnej wielkości ¼ morgi, dotychczas należącej do Lasów Gminnych, przez pana doktora Kontnego. Oba te punkty zostały przyjęte. Miejscowej Komendzie Policji przyznano dotację celem skutecznego zwalczania pokątnego handlu. Gmina poparła także zamiar utworzenia spółdzielni mieszkaniowej celem utworzenia zdrowych i tanich terenów mieszkaniowych.

W celu zapobieżenia powszechnemu niedoborowi lokali mieszkalnych postanowiono o utworzeniu tanich mieszkań dla inwalidów wojennych, robotników, rzemieślników oraz dla urzędników państwowych. Na miejscowego wykonawcę tych postanowień wybrano urzędnika Scholza.

Oborniki (Obornigk), 22. sierpnia 1919: Pogodny wieczór. Hotel „Bellevue” w najbliższy sobotni wieczór, 23 sierpnia 1919 od godz. 20, organizuje recytację i śpiewy. Przy fortepianie zasiądzie Frieda Neumann.

Oborniki (Obornigk), 22. sierpnia 1919: Zwolnienie roczników 1898 i 1899. W związku z ograniczeniem liczebności Wojsk Ochrony Pogranicza i przejścia tych formacji do szeregów Reichswehry, roczniki 1898 i 1899 powołane do WOPu celem odbycia służby wojskowej zostaną z niej wkrótce zwolnione.

Oborniki (Obornigk), 26. sierpnia 1919: Wybory starosty powiatowego. Sobotnie posiedzenie Rady Powiatu Trzebnickiego na starostę powiatowego 16 głosami „tak” wybrało asesora dra Menzla z Wrocławia (Breslau). Kandydat Schickfus dostał 10 głosów. Oddano także 3 głosy nieważne. Dr Menzel, licząc sobie obecnie 33 lata, od roku 1908 należał do Partii Liberalnej, której w latach 1917 i 1918 przewodniczył. Podczas wojny służył w szeregach 6 korpusu armii pruskiej. Odpowiedzi na wściekłość lokalnej konserwatywnej prasy w związku z wyborem starosty trzebnickiego mijają się z celem, mam bowiem o wiele pilniejsze zajęcia. Kto klnie, nie ma racji. Podpisał dr Köbis z Obornik.

Oborniki (Obornigk), 26. sierpnia 1919: Kradzież pasków napędowych. W nocy z niedzieli na poniedziałek włamano się do siedziby przedsiębiorcy budowlanego Ericha Voigta i skradziono wszystkie znajdujące się na składzie paski napędowe. Sprawcy nie pozostawili żadnych śladów.

Oborniki (Obornigk), 26. sierpnia 1919: Zwrot koni. W najbliższym czasie starostwo powiatowe w Trzebnicy (Trebnitz) oddawać będzie rolnikom konie dostarczone podczas wojny na rzecz armii. Upřednio akcja zwrotu koni powierzona miała być Powiatowemu Zrzeszeniu gospodarczemu.

żołnierzy, widział zmęczonych żniwiarzy, widział jak piekarz szybko wkładał placki do pieca. Poczuł się uścisku dłoni kowala, który podkładał jego konia. Widział też wiele innych zajęć...

– Przecież oni wszyscy ciężko pracują! A mówi się, że tutaj jest tak dobrze!

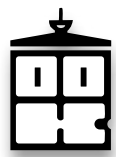
– Długo uczyli się tak pracować. Już nauczyli i wiedzą, że im nikt nie da, gdy nie będą pracowali. Nie pokazałem jak się bawia, ale też odpoczywają i bawią się. Ale tego nie trzeba was uczyć, bo bawicie się umiście,

Przez kilkanaście lat wcześniej trzeba włożyć orzech do gleby. A na mąkę czeka się kilka miesięcy po zasianiu zboża.

Widział pot na czołach ćwiczących



OBORNICKI OŚRODEK KULTURY kultura-oborniki.pl



Obornicki Ośrodek Kultury * Biblioteka im. J. Iwaszkiewicza * Salonik Czterech Muz
ul. Dworcowa 26, 55-120 Oborniki Śląskie, tel. 71 310-12-51, e-mail: ook2005@o2.pl, www.kultura-oborniki.pl, www.facebook.com/kultura.oborniki.slaskie

Już po raz czwarty przyjechali do Obornik Śląskich dzieci, aby uczestniczyć w projekcie Brave Kids.

Ideą projektu są spotkania i integracja dzieci poprzez kulturę z najróżniejszych stron świata min. z Peru, Indii, Kolumbii, Palestyny, Kenii, Kazachstanu. W tym roku przyjechało 25 grup, które były rozproszone po całej Polsce. Spotkania te mają na celu przygotowanie wspólnego spektaklu, w którym będą mogli zaprezentować siebie i swoją kulturę. Na próbach i podczas głównego



przedstawienia mogliśmy zobaczyć wiele barwnych strojów, egzotycznych kapeluszy i fryzur, rozkloszowanych spódnic oraz posłuchać orientalne muzyki. Spektakl pokazany był na dużej scenie w Teatrze Polskim we Wrocławiu. W tym roku Wielki Finał odbył się 9 lipca. Organizatorem całego przedsięwzięcia jest Stowarzyszenie Kultury Teatralnej „Pieśń Kozła” z Wrocławia. W Obornikach Śląskich gościliśmy młodzież z Peru, Palestyny, Indii i Polski. Na ulicach miasta można było zobaczyć dzieci innego koloru skóry, mówiące w obcym, nieznanym języku, przyglądające się naszej codzienności. Dziele



i wzruszające widowiska, które nikogo nie pozostawia obojętnym.

30 czerwca na scenie wystąpiły dzieci i młodzież, która pracowała i szykowała przedstawienie we Wrocławiu i w Lesznie. Drugiego dnia tj. 1 lipca na deskach obornickiej sceny wystąpili młodzi aktorzy i tancerze z grupy rzeszowskiej i radziejowskiej, a także grupa cyrkowa z Nikaragui. Na widowni obecni byli mieszkańcy naszej gminy i dzieci występujące pierwszego dnia. Jak co roku na pamiętkę pobytu w Gminie Oborniki Śląskie każdy uczestnik otrzymał wspólne zdjęcie.

Mamy nadzieję, że w przyszłym roku dzieci z całego świata znów zawitają do zielonych Obornik Śląskich. Mało kto wie, że całe przedsięwzięcie trwa już 10 lat. W pilotażowej edycji w 2009 roku wzięły udział trzy grupy artystyczne. Twórcy Brave Kids wzorowali się na projekcie, który rozpoczął dr Akongu Tulku Rinpoche. Tybetański lama założył organizację charytatywną, która prowadzi działania w Azji, Afryce i w Europie. Obornicki Ośrodek Kultury po raz kolejny został partnerem tego wielkiego przedsięwzięcia.

Zdj. Marek Długosz

W krainie przyjaznych bajek

Obornicki Ośrodek Kultury w dniach 23 – 24 maja 2019 r. zorganizował XXIV edycję prezentacji z cyklu „Artystyczny Świat Malucha”.

Tegoroczna edycja odbyła się pod nazwą „Festiwal Przyjaznych Bajek”. Organizacja tego wydarzenia nie mogła być się odbyć, gdyby nie bardzo dobra współpraca z placówkami oświatowymi z terenu naszej gminy. W pierwszym dniu prezentowały się przedszkolaki, a w drugim uczniowie szkół podstawowych. Na scenie wystąpiło 143 artystów, a ok. 400 osób uczestniczyło w dwudniowych prezentacjach. Programy podziwiali także całe rodziny.

Diękujemy za współpracę dyrektorom instytucji i nauczycielom



Wydarzenie przygotował zespół OOK:
– scenariusz i prowadzenie – Justyna Asztemborska
– scenografia – Monika Materny
– nagłośnienie i światło – Paweł Asztemborski
– fotografie – Marek Długosz

Po występach dyrektor OOK podziękowała wszystkim za realizację i wręczyła pamiątkowe dyplomy oraz upominki.
Było kolorowo, przyjaźnie i bajkowo. Zapraszamy za rok na XXV edycję.

Halina Muszak
Zdj. Marek Długosz

Bez pracy nie ma kołaczy...

Tak jak obecnie. Kiedyś też cała wspólnota zatroskana była o dobro wszystkich swoich członków.

W pewnym księstwie, gdzie słońce świeciło jaśniej niż w krajach sąsiednich. Tak przynajmniej sądzono. Mówiono też, że książę jest jaśnie oświecony i dlatego mu się w życiu szło łatwo.

Rzeczwiście książę był szanowany u ludzi, bo dbał o nich.

Ludzie mieli zajęcie. Wystarczyło im na chleb codzienny i ufali, że tak też będzie w przyszłości.

Z sąsiednich księstw patrzono z podziwem na roztropne rządy. Niektórzy

nawet zazdrościli, że u nich nie jest tak, jak u mądrego księcia.

Pewnego razu do księcia przyjechał dwaj wysłańcy od młodego księcia, który prosił o radę. Chciał mieć większe poważanie. Wysłańcy chcieli uzyskać zasadnicze wskazówki – co zrobić szybko, aby od razu było lepiej!

Książę tłumaczył, że nie można wszystkiego uzyskać w krótkim czasie. Tak im objaśnił, że oni prawie nie go rozumieli. Myśleli bowiem, że po rozmowie z księciem – napiszą to, co on im powiedział i raport przekażą swojemu panu. Książę widział ich zniecier-

pliwienie podczas wygłaszania swoich zasad, które naprawdę było trudno zapisać. Dlatego na koniec rozmowy powiedział:

– Jak przyjdzie wasz pan na jakiś czas, to dokładnie mu doradzę.

Po kilkunastu dniach przyjechał młody książę, który swą godność przedstawiał bardzo krótko. Stary książę tłumaczył młodemu, że musi uzbroid się w cierpliwość.

– Aby mieć własne orzechy, to kilkanaście lat wcześniej trzeba włożyć orzech do gleby. A na mąkę czeka się kilka miesięcy po zasianiu zboża.



Wizyta delegacji z Husiatyna i Obornik podczas XIII Dni Obornik Śl.



W dniu 18 maja punktualnie o godzinie 12.00 w Obornickim Ośrodku Kultury razem z Zastępcą Burmistrza panem Henrykiem Cymermanem przywitaliśmy oficjalnie delegację gości, którzy przybyli na XIII Dni Obornik Ślaskich:

- delegacja z Ukrainy z Husiatyna na czele z Inspektorem Oświaty panią Olgą Tutkalug
- delegacja z Obornik na czele z panem Burmistrzem Tomaszem Szramą

Zarys działalności Obornickiego Ośrodka Kultury przedstawiała Halina Muszak, ilustrując pokazem multimedialnym przedstawiającym fotografie autorstwa Marka Długosza z różnorodnej i bogatej działalności Ośrodka Kultury.

Były to wydarzenia jednorazowe oraz cykliczne realizowane przez niewielki merytoryczny zespół instruktorów – Monikę Materny, Justynę Asztemborską, Marka

Długosza, Urszulę Pelc, Pawła Asztemborskiego oraz osoby z nami na stałe współpracujące, m. in. Bożenę Przybylską, Anetę Góral, Sonię Baran, Agnieszkę Jermakowicz, Grażynę Magdalenę Drzewiecką, Eugeniusza Opyda.

Zaprosiliśmy także gości do zwiedzania wystawy fotografii autorstwa Tadeusza Parceja pt. „Na każdy dzień” i zapoznania się z działalnością Małej Galerii Fotografii KONTRAST, o której opowiedział kurator wystawy Marek Długosz. Wszystkim wręczyliśmy symboliczne witraże na pamiątkę spotkania autorstwa Anity Misiorek.

Pokazaliśmy także zmodernizowaną salę widowiskową z jej nowoczesnymi odsłonami oraz nasze pracownie artystyczne. Przy dobrej kawie i pysznych pierwszych truskawkach rozmawialiśmy o naszych zamierzeniach i różnych dokonaniach, a także o możliwościach współpracy kulturalnej. Na zakończenie poprosiliśmy naszych gości o wpis do kroniki i wspólną fotografię.

Halina Muszak
Zdj. Marek Długosz

Ruszamy z nowym sezonem Edukacji Filmowej w OOK



Serdecznie zapraszamy szkoły i przedszkola do udziału w kolejnej odsłonie projektu Nowe Horyzonty Edukacji Filmowej. Pierwsze pokazy filmowe odbędą się w październiku, natomiast od 15 maja wystartowały zapisy do udziału w projekcie.

Przed nami nowe cykle filmowe i sporo nowości. Przedszkolaki zapraszamy na cykl „Chodź do kina”, a w nim spotkanie ze znanymi i lubianymi dziećmi bohaterami: już kultową Basią, Kacprem i Emmą, Pettonem i jego kotem Findusem i wieloma innymi. Klasy

1-3 zapraszamy na spotkania z ciekawymi postaciami, czyli cykl „Filmowi bohaterowie”. Klasom 4-6 prezentujemy wybrane filmy z cyklu „Kino współczesne”, a dla klas 7-8 wybraliśmy bardzo różnorodny cykl „Świat wartości” – każdy tytuł z tego cyklu to „inna bajka”, ale wszystkie filmy są wyjątkowe i absolutnie warte obejrzenia. To tytuły, które na długo po seansie zostaną z widzami.

Podobnie jak w poprzednich edycjach każdy pokaz poprzedzi krótka prelekcja, do każdego filmu będą przygotowane materiały dydaktyczne i analizy psychologiczne.

Chcemy w tym roku rozszerzyć formułę naszych comiesięcznych spotkań o mini dyskusyjny klub filmowy, czyli przeprowadzić krótką dyskusję po filmie. Dzięki temu omówimy najważniejsze elementy filmu, usystematyzujemy treści, wyjaśnimy wątpliwości, itp.

Szczegółowe informacje o zapisach, opłatach i programie znajdują się na naszej stronie internetowej www.kultura-oborniki.pl. Zapraszamy też do kontaktu telefonicznego – nr tel. 71 310 12 51 i mailowe: ula.ook@gmail.com.

Parada podczas XIII Dni Obornik

Sobotnia parada podczas Dni Obornik Śląskich to już tradycja.

Kolorowy i wesoły korowód przechodzi przez centrum miasta i tym samym rozpoczyna II dzień obchodów święta gminy. W tym roku na czele parady szedł zespół FOLIBA, która jak sama mówi: „odnajduje korzenie w transowym brzmieniu afrykańskiej muzyki perkusyjnej. Wielobarwne struktury rytmiczne powoływane są do życia jako wibracja powietrza i ciała, energetyczne rytmy w klimacie podzwrotnikowym. Ich instrumentarium obejmuje m.in.: djembe, dundun, tamę, balafon, korę, shekere. Wyjątkowo zespół przyjął w swoje szeregi młodych uczestników parady, rozdał im instrumenty i nauczył prostego rytmu.

W barwny korowód oborniczanie weszli się szcudlarze z Teatru AVATAR (pod postacią zebry, tygrysa i małpki), kapitalnie zabawiając uczestników. Uczestników parady powitała i przedstawiła dyrektor Obornickiego Ośrodka Kultury Halina Muszak.

Halina Muszak
Zdj. Marek Długosz



Koncert Magdy Piskorczyk

Wielbicieli talentu pochodzącej z Obornik wokalistki licznie przybyli do OOK i w kameralnej atmosferze wysłuchali wyjątkowego koncertu Magdy Piskorczyk.

Wokalistka śpiewa dojrzałym, niskim, „czarnym” głosem a przy tym gra na gitarach: akustycznej, elektrycznej i basowej, a także na instrumentach perkusyjnych. Wykonuje głównie muzykę zakorze-

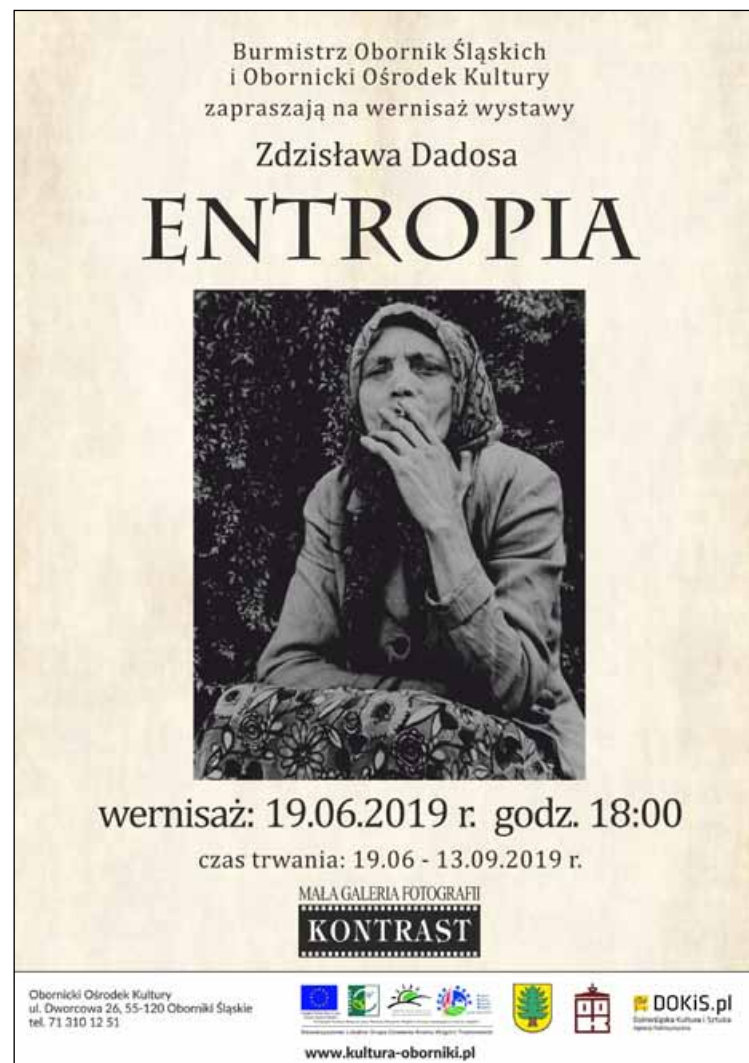
nioną w tradycji afro-amerykańskiej i afrykańskiej. Aranżuje i komponuje, regularnie koncertuje ze swym zespołem, była gościem wielu festiwali międzynarodowych, m.in. w Niemczech, Anglii, Szwecji, Norwegii, na Węgrzech, we Francji i na Tajwanie.

Atmosfera była bardzo rodzinna a Magda dosłownie zaczerpowała zgromadzoną publiczność.

Zdj. Marek Długosz



Wystawa fotografii Zdzisława Dadosa



Zdzisław Dadosa zajmuje się fotografią od ponad pięćdziesięciu lat.

Młodość spędził w Lublinie, gdzie w latach 60-tych XX wieku działał w Fotoklubie Zamek.

Członkiem ZPAF jest od 1979 r. W latach 80-tych w Stanach Zjednoczonych zajmował się fotografią reklamową. Od 1987 roku mieszka we Wrocławiu. W kręgu jego zainteresowań twórczych jest pejzaż i natura. Uczestniczył w około 300 wystawach w kraju i za granicą. Jest autorem 34 wystaw indywidualnych. Jego prace są m.in. w zbiorach Muzeum Narodowego we Wrocławiu. Wystawę, którą prezentuje w OOK charakteryzuje następująco:

„Entropia jest królową fizyki klasycznej. W swoich fotografiach ukazując entropię w dwu aspektach – nieuporządkowanie materii i nieuchronny upływ czasu. Pozwala mi to na różnorodność tematyczną i poszukiwanie piękna w bałaganie. Entropia jest więc spoiwem dla niezwiązanych ze sobą fotografii. Uważam tę wystawę za ważną w moim 55 letnim dorobku twórczym.”

Wystawę można zwiedzać od 19 czerwca do 13 września 2019.

Uczciliśmy 30. rocznicę wyborów z 4.06.1989

Koncert „Płyn Wiselko” Warszawskiej Orkiestry Sentymentalnej odbył się z okazji 30. rocznicy wyborów 4 czerwca 1989.

W niedzielne popołudnie 16 czerwca w sali widowiskowej miało miejsce wspaniałe muzyczne widowisko w klimatach retro, czyli koncert Warszawskiej Orkiestry Sentymentalnej „Płyn Wiselko” z okazji 30. rocznicy wyborów 4 czerwca 1989. Publiczność dopisała, a mu-

zyści przygotowali dla niej sentymentalną podróż do czasów, w których królowały przeboje Adama Astona, Henryka Warsa czy Jerzego Petersburskiego.

Koncert „Płyn Wiselko” jest muzyczną opowieścią o świecie ulanów, ich codzienności, radości, poświęceniu i ideałach – opowieścią raz rzewną, raz żywiołową. Jedno jest pewne – stylowi warszawiacy skradli serca obornickiej publiczności!



Biblioteka im. J. Iwaszkiewicza w Obornikach Śląskich przy ul. Dworcowej 4 od 24 czerwca do 31 sierpnia 2019 r. jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8.30 – 16 w soboty w godz. 9 – 14 ZAPRASZAMY!

Spotkanie DKK poświęcone liryce miłosnej

To już prawie 6 lat jak w naszej bibliotece działa Dyskusyjny Klub Książki o enigmatycznej nazwie DKK – 11.12.13.

Nazwa klubu to nic innego jak data jego powstania – 11 grudnia 2013 roku. Spotykamy się raz w miesiącu – we wtorek o godz. 17, a tematy rodzą się w trakcie rozmów i są przez klubowiczów konsultowane, jak również konsekwentnie realizowane. Ten rok rozpoczęliśmy rozmową o karnawale, jego począt-

kach, tradycji i świętowaniu w różnych zakątkach świata. Nie zabrakło również tematu rodziny, jej roli w społeczeństwie, różnicach kulturowych i jej niekwestionowanej wartości. Nasze comiesięczne dysputy są ciekawą wędrówką w świat literatury, poezji, sztuki, wymianą myśli. Odbywają się zawsze przy pachnącej kawie, herbacie i odrobinie słodkiego, co czyni nasze spotkania miłymi i prawie domowymi. Nie brakuje nam tematów, w maju analizowaliśmy twórczość Marii Nurowskiej, zgłębiając portrety psychologiczne jej książkowych bohaterów. Bezspornie największą atrakcją naszych klubowych spotkań jest zaproszony twórca, artysta, pisarz, który potrafi przyciągnąć większą liczbę czytelników. Tak było w przypadku Artura Marino – autora książki „Na Wołyniu skończył się świat” – relacjonującej wydarzenia rzezi wołyńskiej oraz przytaczającej wspomnienia ofiar tragedii. Inicjatorką i pomysłodawczynią tegoż spotkania

była dyrektor Obornickiego Ośrodka Kultury Halina Muszak. Wspaniałe było gościć panią Irenę Gajowczyk – ofiarę i świadka tych wydarzeń, wysłuchać wstrząsających historii z jej dzieciństwa. Takie spotkania, prowadzone z reguły przez Beatę Rosiak i Małgorzatę Wietechę, budzą wiele emocji, prowokują



Klubowe spotkanie DKK z autorem książki „Na Wołyniu skończył się świat” Arturem Marino. Fot. A. Buryło



ją do myślenia, stawiania ważnych pytań i szukania na nie odpowiedzi. Staramy się więc o różnorodność tematów, budowanie relacji między uczestnikami, dlatego w czerwcu planujemy wakacyjne spotkanie o naszych pasjach w literaturze.

(BR)



Literackie pasje w DKK

Przedwakacyjne spotkanie klubowiczów Dyskusyjnego Klubu Książki, działającego od sześciu lat w Bibliotece im. J. Iwaszkiewicza Obornickiego Ośrodka Kultury, odbyło się pod hasłem „Nasze pasje w literaturze” tradycyjnie w murach naszej biblioteki.

le recytując z naciskiem na intonację fragmenty dramatów. Beata, miłośniczka reportaży wszelakich oraz podróży, opowiadała o ostatniej eskapadzie do Macedonii, urokach miasteczek, gór, kulturze kraju i gościnnych Macedończykach. Wspominała również o najnowszej książce T. Michniewicza „Chrobot.

Monty Robertsa. Nurt filozoficzny, refleksyjny w literaturze podjęły Danusia i Helena, które wracają z przyjemnością do swoich lektur sprzed lat. Danusia do Knuta Hamsuna i jego „Błogosławieństwa ziemi”, a Helena do „Wieku Markiza de Sade” Jerzego Łojka. Wspaniale było przy kawie, herbacie, ciastkach

Ogólnopolska akcja społeczna Fundacji im. Zbigniewa Herberta w naszej bibliotece.

„Zbigniew Herbert pisał listy-wiersze do przyjaciół, do ważnych dla niego artystów, do osób, które cenili (niektóre z tych listów znalazły się następnie w książkach poety i należą do najprzenikliwszych i najmocniej poruszających jego utworów). Ten gest pisarza – gest ofiarowania komuś autografu wiersza – jest inspiracją dla akcji – piszą jej organizatorzy.

W naszej intencji akcja „Podaruj wiersz” ma budować sieć międzyludzkich (międzypokoleniowych) relacji, których osnową jest słowo – znaczące, niosące sens, dające oparcie. Tak pomyślana akcja ma swój głęboko ludzki wymiar (odwołujący się do wartości poezji jako „słowa właściwie użytego”, do aktu pogłębionej, odpowiedzialnej lektury, do gestu ofiarowania czegoś cenne-

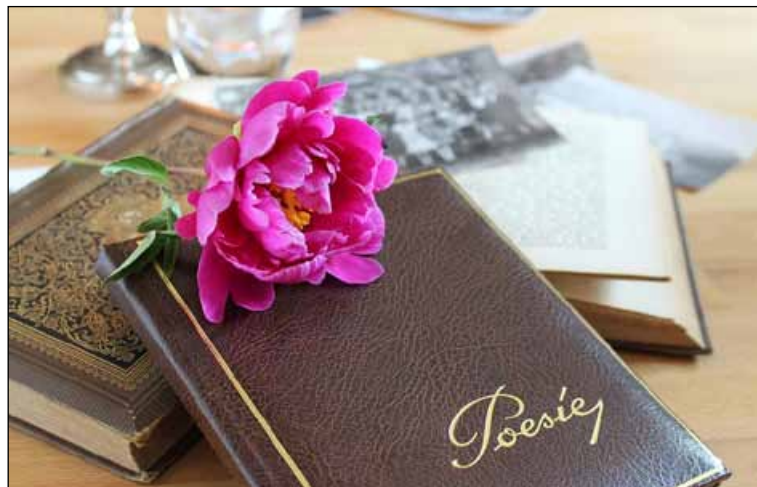
go), ale jest też po ludzku prosta – jak wyciągnięcie do kogoś ręki, jak podanie dłoni”.

Wraz z organizatorami zachęcamy każdego z was drodzy czytelnicy do:

- sięgnięcia po książkę z ulubionymi wierszami (niekoniecznie Herberta),
- wybrania jednego z nich,
- odręcznego przepisania wybranego wiersza,
- podarowania go komuś.

Specjalną kartę papeterii „Podaruj wiersz”, na której można odręcznie przepisać wybrany przez siebie utwór, by następnie taką kartę z przepisany wierszem podarować wybranej osobie można otrzymać w Bibliotece im. J. Iwaszkiewicza Obornickiego Ośrodka Kultury bądź pobrać na stronie internetowej Fundacji Z. Herberta. Opr. (AK)

Opr. fundacjaherberta.com



Mając na uwadze urlopowo-wyjazdowy czas przed nami, wybraliśmy temat lekki i pasjonujący. Każdy mógł podzielić się swoimi zainteresowaniami, które przekładają się na tematykę czytanych przez nas książek. Adam zaprezentował się jako wielbiciel Szekspira wspania-

Życie najwykleszych ludzi świata”, opisującej niezwykle ciekawie losy siedmiu zwyczajnych ludzi z różnych stron świata, ale z różnych perspektyw. Gosia barwnie i nieco dowcipnie opowiadała o swej wielkiej miłości do koni, cytując książkę „Człowiek, który słucha koni”

i czereśniach wymienić się myślą, wspomnieć, czasem oddać refleksję, nieco rozmarzyć, a co więcej zarazić innych swoją pasją, która jest częścią nas samych i stanowi o nas.

(BR)
Fot. M. Wietecha

Roboty wśród książek



Uczniowie w wieku 10-12 lat mogą przychodzić do Biblioteki im. J. Iwaszkiewicza Obornickiego Ośrodka Kultury na bezpłatne zajęcia z kodowania, na których wraz z prowadzącą Karoliną Juszkiewicz uczą się sterowania robotem edukacyjnym Photon.

Na lekcjach dzieci działają twórczo i kreatywnie: opracowują zadania i szukają ciekawych rozwiązań, wymyślają trasę dla robota, a przy pomocy tableta sterują nim. Wydawanie odgłosów zwierząt, zmiana

koloru oczu i czulków to jedynie kilka możliwości naszego małego przyjaciela. Jeśli masz 10 – 12 lat, interesuje Cię świat robotów, dołącz do nas! Rodziców, których dzieci chciałyby brać udział w naszych spotkaniach, zapraszamy do biblioteki bądź prosimy o telefon (nr tel.: 71 71 72 237), aby ustalić termin i godzinę spotkań. Zajęcia z kodowania w trakcie roku szkolnego odbywają się w godzinach popołudniowych, podczas wakacji zapraszamy przed południem. Zawsze po wcześniejszym zapisaniu się!

Niezbędny do zajęć sprzęt naszej biblioteka otrzymała z Fundacji Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego, uczestnicząc w Programie Photon z urządzeniami Magic Dongle (do podłączenia robota z komputerem), tablety i gry edukacyjne Scottie Go! z kompletem fiszek do ćwiczeń na macie edukacyjnej. Wyposażenie sfinansowała Polsko-Amerykańska Fundacja Wolności. Biblioteka pozyskała je w ramach projektu „Kodowanie w bibliotece”.

(KJ)
Fot. A. Buryło



Z dziećmi o wiedzy i zdrowiu

Naszą bibliotekę odwiedził Zbigniew Kolba, autor m.in. książki „Znajdź mnie i kiedyś odwiedź”.

W spotkaniu, które przygotowała i prowadziła Małgorzata Biernacka-Dahmani, wzięły udział klasy IV ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Obornikach Śląskich.

Impreza miała motto: „Uczymy się dla siebie, a najbliższym sprawiamy radość tym, co umiemy” i to szczególnie podkreślał autor. Czytanie książek jest dlatego bardzo ważne, ponieważ jest to sposób na zdobywanie wiedzy.

Pan Zbigniew znany jest również z lansowania zdrowego trybu życia. Dzieci dowiedziały się m.in. jak ważny jest długi i zdrowy sen, dlaczego witaminy są bardzo istotnym elementem w naszym życiu i dlaczego nie powinniśmy używać telefonów przy zgaszonym świetle.

Podczas spotkania uczniowie wykazali się dużą aktywnością: odgadywali zagadki oraz zadawali autorowi pytania.

Na koniec spotkania autor podziękował rodziców: Po rozpoczęciu roku szkolnego i przedszkolnego w Bibliotece im. J. Iwaszkiewicza – Obornickiego Ośrodka Kultury bę-

(MBD), Fot. A. Buryło

Maluchy w bibliotece

Biblioteka im. Jarosława Iwaszkiewicza Obornickiego Ośrodka Kultury służy mieszkańcom miasta i gminy – także tym najmłodszym – upowszechniając i promując czytelnictwo, prowadząc działalność informacyjną oraz kulturalno-oświatową.

W ostatnich miesiącach regularnie odwiedzały nas przedszkolaki z Publicznego Przedszkola (przy ul. Gen. Władysława Sikorskiego i ul. Kasztanowej), Niepublicznego Przedszkola Językowego „Gaduła”, Oddziału Przedszkolnego ze Szkoły Podstawowej nr 2, a także z przed-

szkoli z Pęgowa, Gołędzinowa, Urazu, Nowosielec oraz ze Szkoły Podstawowej „Wspólny Świat” z Wrocławia.

Do tej pory odbyło się około 30 spotkań z najmłodszymi czytelnikami, w których udział wzięło ok. 850 dzieci.

Maluchy, pozostające pod opieką swoich wychowawczyń, przynajmniej raz w miesiącu wypożyczały książki i brały udział w zajęciach prowadzonych przez Małgorzatę Biernacką-Dahmani. Poznawały znaczenie ważnych słów, takich, jak np. przyjaźń czy rodzina, dowiedziały się, jak postępować ze zwi-

rzętami żyjącymi wolno, a jak z kotami czy psami i jak się nimi opiekować. Zwidziały wystawy, bawiły się zabawkami, grały w różne gry, tworzyły prace plastyczne.

Podczas wakacji zapraszamy najmłodszych do indywidualnych odwiedzin, już nie w grupach przedszkolnych, ale z rodzicami, starszym rodzeństwem dziadkami lub innymi opiekunami. Pamiętajcie tylko o zabraniu karty bibliotecznej i korzystajcie z księgozbioru do woli!

(MBD)
Fot. M. Wietecha



Chętnie pomagamy w robieniu zakupów w sieci, czytaniu gazet (trzy dzienniki są stale dostępne

(KJ)



Przez dwa najbliższe miesiące w godzinach otwarcia Biblioteki im. J. Iwaszkiewicza, stanowiącej część Obornickiego Ośrodka Kultury, będzie można obejrzeć **wystawę poświęconą twórczości Olgi Tokarczuk**. Zainteresowanych już dziś zapraszamy!

Mała książka – wielki człowiek!

Już we wrześniu wyprawka dla przedszkolaków „Mała książka – wielki człowiek”!

Repr. A. Buryło
Nasza biblioteka zakwalifikowała się do realizowanego po raz drugi przez Instytut Książki ogólnopolskiego projektu „Mała książka – wielki człowiek”. W ramach ogólnopolskiej kampanii przygotowaliśmy prawdziwą gratkę dla najmłodszych miłośników książek i ich rodziców: Po rozpoczęciu roku szkolnego i przedszkolnego w Bibliotece im. J. Iwaszkiewicza – Obornickiego Ośrodka Kultury bę-

dzie czekać na nich wyjątkowy prezent – Wyprawka Czytelnicza na dobry czytelniczy start.

W wyprawce dzieci w wieku 3-6 lat znajdą książkę, dostosowaną pod względem formy i treści do potrzeb przedszkolaka i spełniającą najwyższe standardy w projektowaniu pięknych i mądrych książek dla najmłodszych, a także Kartę Małego Czytelnika. Za każdą wizytę w bibliotece, zakończoną wypożyczeniem minimum jednej książki z księgozbioru dziecięcego, Mały Czytelnik otrzyma naklejkę, a po zebraniu dziesięciu zostanie uhono-

rowany imiennym dyplomem potwierdzającym jego czytelnicze zainteresowania.

W wyprawce będzie także coś dla rodziców – przygotowana dla nich broszura informacyjna przypomni o nieocenionej roli czytania w rozwoju ich dziecka oraz o rozmaitych korzyściach wynikających z częstego odwiedzania biblioteki.

Badania wykazują, że dzieci wychowywane pośród książek są bardziej pewne siebie, mają większy niż rówieśnicy zasób słownictwa i dobrane rozwiniętą wyobraźnię. Pozytki z czytania mają także konkretny wymiar materialny: czytające dzieci osiągają sukcesy i zarabiają więcej od tych, które nie czytają.

Ważną rolę w kształtowaniu Małego Czytelnika odgrywa biblioteka: uczy go samodzielności, podejmowania pierwszych własnych wyborów, rozwija myślenie oraz nawyk czytania i pogłębiania wiedzy. Biblioteka to miejsce, gdzie rodzic wspólnie z dzieckiem może spędzić czas w sposób twórczy oraz przeżyć nową, fantastyczną przygodę z wypożyczoną książką. A wszystko to za darmo! Więcej informacji na stronie: www.wielki-czlowiek.pl

Opr. (AB)



Internet bez stresu dla dorosłych

W mediatece Biblioteki im. Jarosława Iwaszkiewicza Obornickiego Ośrodka Kultury odbywają się bezpłatne lekcje dla seniorów z zakresu Internetu, w czasie których można nauczyć się obsługi komputera, korzystania z wyszukiwarek internetowych, zakładania poczty elektronicznej, tworzenia konta na portalach społecznościowych, m.in. na facebooku, rozmawiania z krewnymi przy użyciu komunikatorów internetowych.

ne on-line w bibliotece) i książek w Internecie (projekt: IBUK-Libra i Legimi dają możliwość użytkownikom biblioteki czytania za darmo książek elektronicznych na pożyczonych z biblioteki czytnikach lub własnych nośnikach – tabletach lub komputerach). Każdy senior uczestniczący w zajęciach otrzymuje pomoc w wielu nurtujących go kwestiach, związanych z nowoczesnymi technologiami. Spotkania mają charakter indywidualny i trzeba wcześniej skontaktować się z biblioteką, a najlepiej z prowadzącą zajęcia Karoliną Juszkiewicz (osobiście lub telefonicznie, tel.: 71 71 72 237).

(KJ)



Żyjemy w wymagających czasach. Zmienia się świat i zmieniają się potrzeby.

Odpowiadając na najpilniejsze z nich czyli: dbanie o środowisko, edukacja ekologiczna, wspieranie świadomości odpowiedzialności za planetę stwarzając i wzmacniając nowe wzorce i przyzwyczajenia, stworzyliśmy miejsce, w którym dzieci przedszkolne i szkolne poza realizacją podstawy programowej uczą się również czym jest ekologia, życie w harmonii z naturą i poszanowaniu jej zasad. Uważamy, że dla nadchodzących pokoleń, które w większej skali niż obecnie,

doświadczać będą zmian klimatycznych i konsekwencji obecnej działalności człowieka, wiedza ekologiczna będzie niezbędna.

Poprzedni rok rozpoczęliśmy jako „Szkoła Żywiół”. Doświadczenia zebrane w tym czasie bardzo dużo nas nauczyły. Jako „Szkoła Blisko Natury” nadal działać będziemy, podążać za dzieckiem w jego potrzebach rozwojowych poprzez prace projektowe, edukację wolną od oceniania i prac domowych. W nauce j. angielskiego wspierać nas będą goście z zagranicy, którzy będą uczestniczyć w codziennym życiu szkoły. Stawiając na indywidual-

ny rozwój dziecka pragniemy także rozwijać kompetencje takie jak: kreatywność, samodzielność, organizacja pracy własnej, współpraca w zespole. Wiemy jak ważny jest czas na relaks i zabawę, dlatego każdego dnia planujemy i czas na to.

Długo szukaliśmy miejsca, które pomogłoby nam zrealizować marzenia i plany związane z edukacją dzieci. Znaleźliśmy takie miejsce w Gołędzinowie. Nasza BAZA graniczy z lasem, dzięki któremu obserwujemy wiele gatunków zwierząt. Od września obserwowaliśmy naszych ptasich sąsiadów, wiemy kto zimował, a kto pojawił się na wiosnę, jakie mają zwyczaje. W naszym ogrodzie rosną jabłonie, czereśnie i brzoskwinie. Jedną z największych atrakcji naszej BAZY jest Zagroda. Wspólnie z dziećmi przeprowadziliśmy projekt o zwierzętach, którego zwieńczeniem było wprowadzenie się kóz do naszej Zagrody. Obecnie dzieci ucząc się odpowiedzialności, opiekują się nimi karmiąc, pojąc i bawią się z młodymi kózkami. Wspólnie zbudowały plac zabaw dla zwierząt.

Nasze „Leśne Przedszkole Cztery Żywióły” powstało z marzeń o miejscu, gdzie bez troski można spędzać czas na dworze, wspinać się na drzewa czy biegać po kałużach. Wiemy, że kontakt z naturą jest niezbędnym elementem zdrowego rozwoju.

Baza przedszkola położona jest w pięknym, pełnym zieleni miejscu, przy lesie. Rankiem witają nas ptasie śpiewy, a popołudniu towarzyszą nam odgłosy żab dochodzące z pobliskiego stawu. Nasze dzieci bez względu na pogodę, każdego dnia, o każdej porze roku spędzają dużo czasu na świeżym powietrzu. Doświadczają, uczą się w najpiękniejszej sali lekcyjnej jaką jest las, pole, łąka. W przedszkolu leśnym najważniejszy jest spontaniczny ruch i swobodna zabawa. Wszystko to odbywa się w rytmie dostosowanym do możliwości rozwojowych i poznawczych danego dziecka.

Trwa nabór do grupy „zero” Leśnego Przedszkola

Serdecznie zapraszamy
do poznania nas bliżej.

Kontakt
„Szkoła Blisko Natury”
– tel. 503-373-185

Kontakt
„Leśne Przedszkole
Cztery Żywióły”
– tel. 669-046-897



Salonik Czterech Muz

55-120 Oborniki Śl. ul. Piłsudskiego 11
tel. 669 346 544, www.kultura-oborniki.pl



Gmina
Oborniki
Śląskie



Obornicki
Ośrodek
Kultury

Burmistrz Obornik Śląskich i Obornicki Ośrodek Kultury
zapraszają do Saloniku Czterech Muz

Repertuar wrzesień 2019

cały wrzesień	WYSTAWA ZBIOROWA DZIECI PT. „PEJZAŻ” (udział biorą: T. Gacal, O. Kotowska, K. Koszowska, K. Tobczyk, O. Wasiluk, M. Borodina, I. Kociemba, M. Lukasiak, A. Maciolek, J. Gębara, M. Lamperski oraz prowadząca zajęcia malarskie z dziećmi Y. Nitka Nikt).
13.09 piątek 12.45	KOCERT DLA MŁODZIEŻY „JAK SŁUCHAĆ MUZYKI?” Przy fortepianie – Alexei Komarov . Autorskie słowo o muzyce – Juliusz Adamowski .
13.09 piątek 18.30	WIECZÓR LISTOWSKI. Recital Alexeia Komarova , wybitnego pianisty, laureata międzynarodowych konkursów pianistycznych. Autorskie słowo o muzyce – Juliusz Adamowski . (Bilety: 20 zł, na kartę Seniora 16 zł, ml. 15 zł)
20.09 piątek 18.30	KONCERT DUETU „RIFFERTONE” (akustyczne popowo-rockowe brzmienie, 2 płyty: „Someday”, „Senność”). Wystąpią: Albert Kokoszewski – gitara akustyczna i Jarosław Krużolek – wokal. (Bilety: 20 zł, na kartę Seniora 16 zł, ml. 15 zł)
25.09 środa 8.20, 9.20, 10.20	PORANKI MUZYCZNE DLA SZKÓŁ pt. „Żegnaj, przeglodo”. Występują: W. Kwaśnicki – instrumenty dęte drewniane, A. Michalak – gitara basowa i fortepian, A. Żminkowska – prowadzenie koncertów. (Bilety: 7 zł)
27.09 piątek 18.30	KONCERT „PIOSENKI GRAŻYNY ŁOBASZEWSKIEJ”. Wystąpią: Katarzyna Szyszka – wokal, Andrzej Wąsniewski – fortepian, Tomasz Wilczyński – kontrabas. (Bil.: 25 zł, karta Seniora 20 zł, ml. 15 zł)

Nagrody dla najwy- bitniejszych

13 czerwca Burmistrz Arkadiusz Poprawa wraz z dyrektorem szkół wręczył dyplomy i nagrody uczniom szkół podstawowych i gimnazjów z naszej gminy, którzy osiągnęli najlepsze wyniki w nauce. Ponadto specjalne wyróżnienia otrzymali dyrektorzy, których uczniowie klas IV – VI osiągnęli wysokie wyniki sportowe.

Piękny występ artystyczny zaprezentowali uczniowie Szkoły Podstawowej w Pęgowie. Wszystkim nagrodzonym gratulujemy tak wysokich wyników w nauce, a rodzicom tak zdolnych dzieci!



Otwarcie stadionu

Piękna pogoda sprzyjała mieszkańcom naszej gminy i kibicom Klubu Sportowego „Bór” Oborniki Śląskie, którzy 9 czerwca po południu przybyli na Stadion Miejski w Obornikach Śląskich na uroczyste otwarcie obiektu po modernizacji.



Wszystkich gości powitał Burmistrz Arkadiusz Poprawa, Dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji w Obornikach Śląskich Izabela Banach-Szymanek, Prezes Dolnośląskiego Związku Piłki Nożnej Andrzej Padewski oraz Wiceprezes Klubu Sportowego „Bór” Kornel Delczyk.

Zaraz po tym odbył się ligowy mecz z „Orlą” Korzeńsko, który przyniósł zawodnikom „Boru” zasłużone zwycięstwo. Swoje umiejętności zaprezentowali również mali wychowankowie klubu. Dzieci z przejęciem rozegrały mecze.

Na wszystkich czekały darmowe urządzenia zabawowe i wata cukrowa, pokaz ratownictwa medycznego oraz animacje przeprowadzo-

ne przez Ośrodek Sportu i Rekreacji w Obornikach Śląskich. Wszystkim, którym upał dał się we znaki, schłodziła fontanna wody przygotowana przez Ochotniczą Straż Pożarną z Rościszawic.

Dziękujemy Policji Oborniki Śląskie, Ochotniczej Straży Pożarnej z Rościszawic za pomoc w zabezpieczeniu imprezy.



Obornickie centrum sportów plażowych już otwarte

Wspaniale prezentuje się Obornickie Centrum Sportów Plażowych! Trzy boiska do siatkówki plażowej oraz pełnowymiarowe boisko

do piłki ręcznej plażowej. Zachęcamy do spędzania wolnego czasu w aktywny sposób w naszym mieście!



HETMAN – Szachowy Oskar dla „Wieży Pęgów”



Kapituła Polskiego Związku Szachowego nagrodziła pęgowski klub uznając go jako KLUB ROKU 2018! Gratulujemy!



NAMU CUP za nami!!

Turniej czy jak kto woli zawody z okazji dnia dziecka odbyły się w hali zespołu szkół przy ul. Parkowej 8.

Dotarło do nas w sumie 52 zawodników reprezentujących 4 kluby Taekwondo – Wrocławską Szkołę Taekwondo, Klub Sztuki Walki PANTERA, UKS DOLSK oraz my, czyli gospodarze KTKD „NAMU” Oborniki Śląskie. Na matkach rozegraliśmy w sumie 21 konkurencji.

Każdy uczestnik otrzymał pamiątkowy dyplom, medal, workoplecak oraz specjalny woreczek na dołek. Bardzo serdecznie dziękujemy za udział w naszej imprezie przede wszystkim zawodnikom, trenerom, całemu sztabowi sędziowskiemu ale także przybyłym licznie rodzicom.

Uklony należą się także dyrekcji oraz pracownikom zespołu szkół przy ulicy Parkowej oraz pracownikom i Panu Burmistrzowi za pomoc w organizacji turnieju. Pozdrawiam,

TAEKWON



Invictus

Stowarzyszenie Invictus Brazylian Jiu Jitsu Oborniki Śląskie ma za sobą bardzo pracowity okres.

W przeciągu ostatnich miesięcy nasi podopieczni ciężko pracowali na wyniki całego klubu. Teraz możemy być dumni z naszych osiągnięć sportowych i organizacyjnych!

Kolejnym krokiem w rozwoju obornickiego klubu było zorganizowanie „I Ogólnopolskich Zawodów o Puchar Burmistrza Obornik Śląskich w BJJ i MMA”, które odbyły się 25.05.2019 r. w Szkole Podstawowej nr 1 przy ul. Kownackiego. Do Obornik przyjechało ok. 200 zawodników z całej Polski. Zawody by-

ły poszerzone o kolejną konkurencję, dzięki czemu mogliśmy obserwować walki w kimono. Dodatkowo wszystkie pieniądze zebrane z wejściówek na zawody były przekazane na cel charytatywny. Nie mogło zabraknąć i naszej reprezentacji w tym turnieju! Obornicki klub zajął II miejsce w klasyfikacji generalnej, co pokazuje, że jego poziom stale sportowo rośnie! „Dzisiejszy dzień będzie dla mnie niezapomniany. Jestem bardzo dumny z wyników jakie wywalczyliśmy. Zawsze powtarzam, że klub tworzą ludzie i atmosfera panująca w nim, a dzisiejsze wyniki to potwierdzają” – skwitował Trener Miłosz Borowski. „Niektórych rzeczy nie da się kupić za pieniądze i to, co robimy jest jedną z nich. Jesteśmy małym klubem, ale mamy z dużymi wynikami! W minionym sezonie udało nam się wywalczyć min. tytuły Mistrza Europy oraz Polski, co jest bardzo dobrym prognozą na przyszłość!”

Miłosz Borowski



Oborniczanie w Brazylii!



Już na początku sierpnia br. 3 zawodników Obornickiego Klubu Taekwon-do (OKT) weźmie udział w Mistrzostwach Świata Taekwon-do w Brazylii w mieście Foz de Iguaçu (tuż przy słynnym wodospadzie wpisanym na Światową Listę Dziedzictwa UNESCO).

A są to: Nina Gąsior, Jakub Rutkowski i Mateusz Kowalczyk. W zawodach weźmie udział około 1200 zawodniczek i zawodników z 6 kontynentów. Po zawodach cała reprezentacja Polski (33 osoby) spędzi 2 niezapomniane dni w Rio de Janeiro. Na zdjęciu oborniczanie z powołaniami listami gratula-

cyjnymi prosto z Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej, od pana Ireneusza Rasia – przewodniczącego Komisji Kultury Fizycznej, Sportu i Turystyki. Po zawodach, we wrześniu na zawodników OKT Oborniki Śląskie, czeka prestiżowa wizyta w Warszawie – o czym również napiszemy.

Wiele wydarzeń i ciekawych planów przed zespołem! W sierpniu wyjazd na obóz letni – w tym roku aż 20 osób z Obornik Śląskich weźmie udział w Centralnym Obozie Letnim Polskiej Federacji Taekwon-do. Lato pełne będzie wydarzeń i emocji w OKT Oborniki Śląskie...

Piotr Gąsior

4. BIEG
OBORYGENA
24.08.2019 - OBORNICKI ŚLĄSKIE



www.biegoborygena.pl

BIEGNIEMY DLA KACPERKA

24 sierpnia 2019

Start: 10:00 Plac "Mój Rynek"

PROGRAM IMPREZY

- dmuchańce dla dzieci i wiele innych atrakcji
- stoisko gastronomiczne i słodkie wypieki
- Wyjątkowe nagrody**
Nagroda główna to ROWER

BIEG OBORYGENA

INTEGRACYJNY ZBIÓR MIŁOŚCI POP GRZYBIE

POKOJE DLA PRACOWNIKÓW

Pracujesz w delegacji? Potrzebujesz sprawdzonego noclegu? Ośrodek Sportu i Rekreacji daje ci tę możliwość! Atrakcyjna cena nas wyróżnia!

NIE WIERZYSZ? SPRAWDŹ!
71 310 12 70

OFERTA HOTELU Z KOMPLEKSEM SPORTOWYM



Serdecznie zapraszamy działaczy, trenerów, kluby i sportowców do skorzystania z oferty dotyczącej organizacji obozów i innych imprez sportowych w Kompleksie Sportowo-Rekreacyjnym przy Ośrodku Sportu i Rekreacji w Obornikach Śląskich.

Ośrodek oddalony jest zaledwie 20 minut od Wrocławia oraz położony w bliskim sąsiedztwie trasy S5 Wrocław – Poznań.

Na terenie obiektu znajdują się:

- hala sportowa 825 m²
- hala sportowa 170 m²
- obiekt wielofunkcyjny, którego główną funkcją jest organizacja rozgrywek i zawodów sportowych, w takich dyscyplinach jak:
- siatkówka (3 boiska treningowe)
- 1 pełnowymiarowe boisko do siatkówki,
- koszykówka (4 boiska treningowe)
- 1 pełnowymiarowe boisko do koszykówki
- piłka ręczna
- halowa piłka nożna
- tenis ziemny
- badminton (4 boiska)
- turnieje sportów walki takie jak: judo, taekwondo, karate, BJJ, MMA itp.
- oraz uprawianie pozostałych dyscyplin sportowych jak np.: gimnastyka, fitness, niektóre dyscypliny lekkoatletyczne, typowe sporty halowe itp.
- 2 korty tenisowe o nawierzchni ceglastej – w tym jeden zacieniony
- 2 boiska do siatkówki plażowej
- boisko do plażowej piłki ręcznej/nożnej
- siłownia
- Ośrodek posiada zaplecze do podnoszenia ciężarów
- sala konferencyjna
- sauna
- hale OSiR-u mogą pełnić również funkcje wystawiennicze.



BURMISTRZ OBORNIK ŚLĄSKICH ARKADIUSZ POPRAWA oraz MIESZKAŃCY WSI PANIOWICE ZAPRASZAJĄ NA

DOŻYNKI GMINNE



Oborniki
młodzi

31 sierpnia 2019 /sobota/

Program:

- 13.00 Msza Święta w kościele w Paniowicach
- 14.00 Korowód dożynkowy
- 14.30 Uroczyste rozpoczęcie dożynek na placu dożynkowym
- 14.40 Obrzęd dożynkowy - Zespół Ludowy Brzykowianie
- 15.10 Delegacje wieńcowe
- 16.10 Zespół Śpiewaczy „Malwy” z Kuraszkowa
- 16.40 Piana Party
- 17.10 Blok zabaw i konkursów sołeckich
- 18.00 Kapela Janka Boduszka
- 18.30 Blok programowy Obornickiego Ośrodka Kultury
- 19.30 Występ dzieci ze świetlicy środowiskowej w Paniowicach
- 20.00 Ogłoszenie wyników konkursów
- 20.30 Gwiazda Wieczoru - Piękni i Młodzi**
- 21.30 – 02.00 Zabawa taneczna - DJ Grysik

Paniowice

/boisko sportowe/

PONADTO:

- wesołe miasteczko
- jarmark produktu lokalnego
- pokazy strażackie
- wystawa RetroTRAKTOR
- blok programowy OOK
- blok programowy OSIR
- loteria fantowa, koło fortuny
- gastronomia
- ekspozycja maszyn rolniczych

Organizatorzy & Partnerzy:



GINA
OBORNIKI
ŚLĄSKIE

SOŁECTWO
PANIOWICE



Obornicki
Ośrodek
Kultury

